

Tremblay annonce deux mesures pour aider les PME

par Pierre MARTEL

Le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Rodrigue Tremblay, a déposé hier à l'Assemblée nationale son projet de loi sur les stimulants fiscaux au développement. L'adoption du projet de loi entraînera, selon M. Tremblay, des investissements de \$150 millions dans les petites et moyennes entreprises québécoises au cours des cinq prochaines années.

Le programme envisagé par le gouvernement comprend deux mesures. Une première vise à la création d'un fonds de relance industrielle pour la petite et moyenne entreprise (PME) alors qu'une seconde mesure prévoit la mise sur pied d'un programme de dégrèvements fiscaux favorisant le développement régional.

Les grandes lignes de ce programme étaient contenues dans le budget Parizeau. Toutefois, M. Tremblay y a ajouté de nouveaux éléments.

Ainsi, il apporte une définition nouvelle de ce que son ministère entend par PME. Selon le gouvernement, une petite et moyenne entreprise doit avoir moins de 200 em-

ployés et moins de \$7.5 millions d'actifs. En outre, l'entreprise doit démontrer qu'elle n'est pas liée à aucune autre entreprise, ou, s'il y a un lien, qu'elle et toutes les autres entreprises inter-relées ne totalisent pas plus de 200 employés et \$7.5 millions d'actifs.

Le fonds de relance industrielle est créé à partir de la moitié de l'impôt provincial payable par les entreprises dont au moins 50 pour cent du revenu brut est attribuable à la production de biens mobiliers. Il sera accessible aux entreprises des secteurs primaire et secondaire pour réinvestissement dans des activités manufacturières ou de transformation.

Pour la première année d'opération, le fonds de relance disposera d'environ \$30 millions, soit 50 pour cent des impôts versés par les quelque 6,000 entreprises visées par le programme.

Trois ministères étant impliqués dans ce fonds de relance (les Finances, le Revenu et Industrie et Commerce), il reviendra au ministère de l'Industrie et du Commerce d'approuver les projets d'investissements soumis par la PME.

Dans le but d'éviter qu'une entreprise ne retarde son investissement afin d'accumuler le plus d'argent possible dans son fonds, le projet de loi prévoit que cette entreprise pourra réaliser immédiatement un investissement et récupérer les dépôts qu'elle fera au cours des deux années suivant la réalisation du projet.

Dégrèvements fiscaux

Par ailleurs, la deuxième mesure proposée par M. Tremblay, celle des dégrèvements fiscaux favorisant le développement régional, s'adresse à toutes les entreprises manufacturières situées à l'extérieur de Montréal sauf celles qui effectuent une première transformation des ressources naturelles.

En excluant Montréal-Métro, le reste du Québec est divisé en deux zones. La zone I regroupe les régions de Québec, Trois-Rivières, Cantons de l'Est, Outaouais et Montréal (excluant Montréal-Métro). La zone II regroupe, quant à elle, le Bas-St-Laurent-Gaspésie, le Saguenay-Lac-St-Jean, le Nord-Ouest et la Côte-Nord.

Le type d'aide consistera en un

dégrèvement d'impôt équivalent à 50 pour cent de l'impôt à payer jusqu'à concurrence de 25 pour cent de l'investissement admissible ou \$500,000, selon la première éventualité. L'entreprise aura cinq ans pour utiliser le dégrèvement fiscal autorisé. Toutefois, au préalable, elle devra obtenir du ministère de l'Industrie et du Commerce un certificat spécifiant qu'elle répond aux conditions du programme.

Or, pour être admissible au programme, l'entreprise manufacturière devra réaliser un investissement minimal de \$50,000. De plus, pour un investissement inférieur à \$100,000 effectué dans la zone I ou pour tout investissement effectué dans la zone II, l'entreprise devra démontrer qu'il existe un marché pour sa nouvelle production sans nuire de façon notable aux autres entreprises existantes dans sa zone concernée.

Il faut noter que les entreprises ne pourront pas bénéficier des deux mesures en même temps. Elle devront choisir entre le fonds de relance et le programme de dégrèvements fiscaux.



Le ministre de l'Industrie et du Commerce, Rodrigue Tremblay.

Le centre de recherches de l'Alcan quittera Jonquière

par Pierre MARTEL

L'Alcan n'a pas modifié sa décision de déménager son centre de recherches de Jonquière à Kingston en Ontario, à la suite de la rencontre que les dirigeants de la compagnie ont eue, mardi, avec le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Rodrigue Tremblay.

Tout au plus, la multinationale de l'aluminium a accepté de prendre en considération une suggestion du ministre Tremblay à l'effet de relocaliser le centre de recherches au Québec.

"Lors de notre rencontre, l'argument majeur de l'Alcan pour s'installer à Kingston

était la proximité de centres universitaires. En réponse à cet argument, j'ai suggéré que des centres universitaires comme ceux de Montréal, Trois-Rivières et Québec peuvent très bien remplir cette condition", de préciser M. Tremblay.

"MM. Leman et Culver ont

accepté de retenir ma suggestion et de la soumettre au conseil d'administration de l'Alcan. Ils ont également accepté de communiquer avec mon ministère au cours des prochaines semaines afin de l'aviser de la décision du conseil d'administration de la compagnie", d'ajouter le ministre.

Bien qu'il n'ait obtenu aucune promesse formelle des deux dirigeants de l'Alcan, M. Tremblay a déclaré à la presse qu'il demeurerait très optimiste quant à la possibilité de voir l'Alcan relocaliser son centre de recherches au Québec. Une chose est cependant certaine: Jonquière perdra le centre de recherches et ses quelque 135 emplois.

Les lois sur la concurrence en voie d'être modifiées

OTTAWA (PC) — Dans un mémoire présenté au comité sénatorial des banques, l'Imperial Oil a signalé, hier, que les modifications proposées aux lois sur la concurrence donneraient trop de pouvoirs à un petit groupe de fonctionnaires.

En vertu de ces change-

ments, un procureur serait chargé de soumettre des preuves d'infraction au ministère de la Justice et une régie aurait pour tâche d'émettre des ordonnances sur les fusions entre compagnies.

Selon l'Imperial Oil, une telle façon d'agir fe-

rait de ce procureur le plus puissant fonctionnaire du pays, pouvant diriger l'industrie et le commerce.

M. D.H. MacAllan, vice-président des affaires des compagnies, a fait remarquer que l'absence d'appel, dans la loi, n'améliorait pas la situation.

On lui a rapporté, a dit M. MacAllan, que le procureur pressenti, Me Robert Bertrand, avait déclaré qu'il ne se servirait de ses pouvoirs qu'avec modération, mais qu'arriverait-il dans le cas de son successeur?

Tréco négocie en Algérie

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

LEVIS — Tréco Inc., de Saint-Romuald, négocie des contrats à l'exportation pour un montant global d'environ \$30 millions.

Dans un communiqué remis à la presse, le président et chef de la direction de l'entreprise, M. Camille Lacroix, a mentionné que ces contrats devraient être conclus durant le mois de juin.

Mais c'est absolument tout ce que le président Lacroix a accepté de révéler, reportant la divulgation des détails pour "après les négociations".

Un associé de M. Lacroix, M. Jean Fournier, a cependant confié au SOLEIL, hier, qu'il ira lui-même conclure ces négociations. Il s'embarquera pour l'Algérie, en fin de semaine, pour être de retour au Québec le 24 juin.

Rappelons qu'en février dernier, Tréco a négocié une entente de quelques millions de dollars avec un pays du

Moyen-Orient pour la construction d'une usine de locaux préfabriqués (maisons, maisons mobiles et camps industriels). M. Lacroix avait alors déclaré que d'autres contrats très intéressants étaient en voie de négociation à l'étranger.

Quant à l'Algérie, comme le Sénégal, ces pays connaissent déjà les habitations construites par cette entreprise québécoise de plus de 500 employés pour en avoir eux-mêmes importées, ces dernières années.

Pour Tréco, qui fabrique aussi des meubles et des

maisons mobiles, les ventes ont totalisé \$20.4 millions, en 1976. L'exportation représentait déjà une bonne part de son marché.

BUREAUX A LOUER

- Edifice du Boulevard, 350 est, boul. Charest (coin Dorchester), Québec.
- 3,000 à 4,000 pieds carrés à louer en partie ou en totalité
- occupation mai ou juin 1977
- bâtisse de qualité, stationnement disponible
- Information: Jacques Lachance - 653-0556

Philip Cutler C.R., LL.D.

Code du travail du Québec

annoté/comparé
formulaire

Edition complètement révisée.
586 pages.

Analyse approfondie des lois de relations du travail et de leurs modifications à date. Plus une étude de l'application de 250 causes additionnelles.

RELATIONS INDUSTRIELLES, VOL. 31, NO 3

< Au fait, l'auteur ne s'est pas contenté d'une simple réédition. Utilisant la même méthode, il a révisé complètement son ouvrage et l'a remis à jour en tenant compte de tous les développements juridiques. Aussi on y trouvera une étude des lois suivantes: Loi de la fonction publique, Loi sur les relations du travail dans l'industrie de la construction, Loi sur la mise en tutelle de certains syndicats ouvriers, Loi visant à assurer les services de santé et les services essentiels en cas de conflit de travail. Dans une dernière partie, l'auteur présente une cinquantaine de formules destinées à aider la préparation de demandes, contestations, requêtes et avis au Tribunal du travail, aux cours, administrateurs gouvernementaux, commissaires-enquêteurs, conciliateurs.

RECENSIONS
arbitres et parties à la négociation relativement à l'accréditation, le retrait d'accréditation, la dissolution, les négociations, la conciliation, l'arbitrage, les réclamations pour dommages ou pertes de salaire et les poursuites pénales.

< Tous ceux qui œuvrent dans les relations du travail seront reconnaissants à Me Cutler de leur avoir encore une fois fait bénéficier du fruit de sa vaste expérience et de sa compétence reconnue. La seconde édition de son ouvrage indispensable est sûrement appelée à une aussi large diffusion que la première.

Gérard DION
Université Laval

Les Livres Tondra, 1374 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Québec H3G 1J6

Veuillez expédier exemplaires de l'édition révisée du CODE DU TRAVAIL DU QUÉBEC par Philip Cutler, c.r., LL.D., à \$30.00 l'exemplaire. Ci-joint chèque au montant de \$.....

NOM

ADRESSE

QUS

Une firme de Montréal à Moncton

FREDERICTON (PC) — Le ministre néo-brunswickois du Développement provincial a annoncé, hier, qu'une société montréalaise avait soumis une demande à la Commission canadienne du contrôle de l'énergie atomique pour construire une usine de carburant nucléaire à Moncton.

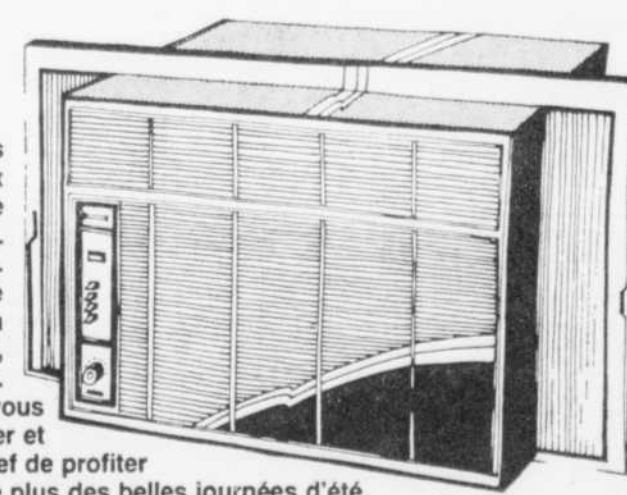
M. Gerald Merrithew a précisé que le tiers de la production irait à la centrale que l'on bâtit actuellement près de Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, et le reste à d'autres centrales canadiennes.

L'usine, qui se servira d'oxyde d'uranium, embauchera 70 ouvriers au début et plus de 200 au début des années 80.

Le personnel de la compagnie Combustion Engineering-Superheater devra être bilingue et il sera formé à Sherbrooke, dans les Cantons de l'Est.

LA CLIMATISATION

Est-ce parce que nous avons traversé un hiver rigoureux qu'il nous faut suffoquer de chaleur cet été? CASTEL croit au confort estival. Un climatiseur de fenêtre CASTEL vous aidera à dormir toutes vos nuits, profondément, paisiblement. Une atmosphère rafraîchie vous permettra de mieux travailler et de mieux relaxer, bref de profiter encore plus des belles journées d'été.



Dans les grandes chaleurs, le confort reste de rigueur! Pour de l'air frais, appelez-nous à 688-8110.

CASTEL



CASTEL
"L'HOMME AU CAMION VERT"

Vente et location:
QUÉBEC: 688-8110
RIMOUSKI: 723-5815
Magasin à Place Fleur-de-Lys

NOMINATION A LA BANQUE ROYALE



Rowland C. Frazee

Le Conseil d'administration de la Banque Royale du Canada annonce l'élection de Monsieur Rowland C. Frazee au poste de président de la Banque. M. Frazee, qui assume actuellement la fonction de vice-président exécutif et directeur général en chef, occupera son nouveau poste à compter du 1er juillet. Monsieur W. Earle McLaughlin, pour sa part, assumera la fonction de président du Conseil et chef de la direction.

(ANN.)

Des déclarations ont pu nuire au Québec

MONTREAL (PC) — A la surprise de beaucoup, le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale (MEER), M. Marcel Lessard, a déclaré que les déclarations de certains de ses collègues depuis le 15 novembre avaient pu nuire à l'économie du Québec.

Lors de la conférence de presse qui a suivi l'annonce de la désignation de Monsieur Lessard comme zone spéciale, M. Lessard a en effet déclaré qu'il ne tenterait pas de "départager en pourcentage les responsabilités respectives de l'économie mondiale et de la situation politique".

Face toutefois aux déclarations fédérales sur l'incertitude au Québec et aux dénégations québécoises ultérieures contre les "terroristes fédéraux" qui nuisent à l'économie du Québec, M. Lessard a exprimé le point de vue suivant: "Nous acceptons une part des responsabilités".

En ce qui concerne ses propres déclarations à propos des sièges sociaux ayant fui le Québec, sièges qui, après vérifications se sont révélés pour la grande majorité ceux d'entreprises dormantes et inopérantes, M. Lessard a expliqué que les journalistes avaient amplifié ses déclarations.

"Plus tard, j'ai nuancé mes déclarations et ajouté qu'il ne fallait pas seulement tenir compte des sièges sociaux qui partent mais aussi de ceux qui ne viennent pas."

AVIS DE NOMINATION



M. Benoît Castel

L'Union Canadienne, Compagnie d'Assurances annonce la nomination de Monsieur Benoît Castel au Conseil d'Administration. Docteur en Droit de l'Université de Strasbourg, Monsieur Castel est Secrétaire Général de la Mutuelle Générale Française Accidents du Mans, France.

(ANN.)

La marque Westinghouse: fin de la controverse

Westinghouse Electric Corporation de Pittsburgh, USA, a donné à WCI Canada Ltée la propriété et tous les droits d'utilisation de la marque de commerce "Westinghouse" pour les appareils ménagers au Canada, à compter du 1er juillet 1977. C'est ce qu'a récemment déclaré M. P.F. Salipante, président du conseil de WCI Canada Ltée.

Ce qui veut dire que WCI Canada est la seule compagnie à approvisionner le marché canadien en appareils ménagers de marque Westinghouse ou encore de marque White-Westinghouse, même si les installations de fabrication d'appareils ménagers appartenant précédemment à Westinghouse Canada ont été intégrées dans une nouvelle compagnie canadienne, CAMCO, qui intègre également la division

canadienne d'appareils ménagers de General Electric et la compagnie GSW Ltée.

En d'autres termes, les produits de marque Westinghouse sont et seront vendus exclusivement par les détaillants de la ligne de produits White-Westinghouse, lesquels sont manufacturés par ou pour WCI Canada Ltée.

Par contre, CAMCO a décidé de relancer sur le marché une nouvelle marque de produits, soit "Hot Point", pour remplacer la perte du droit d'utiliser au Canada la marque Westinghouse.

Si CAMCO ne peut utiliser

cette dernière marque, c'est parce que Westinghouse USA a vendu à la fois sa division d'appareils ménagers à White Consolidated USA et le droit d'utiliser la marque Westinghouse.

ON se rappellera que WCI Canada s'est vu refuser par l'Agence canadienne d'examen de l'investissement étranger le droit d'acquérir les installations canadiennes de fabrication d'appareils ménagers Westinghouse, le gouvernement fédéral préférant voir passer lesdites installations entre les mains d'une compagnie canadienne.

NOMINATION A LA BANQUE PROVINCIALE



Monsieur Renaud Nadeau

Monsieur Gilles Mercure, vice-président, International, annonce la nomination de Monsieur Renaud Nadeau au poste de directeur du service de Planification et Développement des Ressources Humaines. Monsieur Nadeau était auparavant directeur adjoint du service du Personnel.

(ANN.)

Les assureurs-vie du Bas Saint-Laurent dénoncent une proposition de Macdonald

par J.-Claude PAQUET du bureau du Soleil RIMOUSKI — L'Association des assureurs-vie du Bas Saint-Laurent s'élève contre certaines propositions budgétaires du ministre fédéral

des Finances, M. Donald Macdonald, et en vertu desquelles le fisc prélèverait un impôt sur les montants d'assurance laissés aux survivants.

Aux cours d'une conférence

de presse tenue hier à Rimouski, M. Fernand Morin, président de l'Association des assureurs-vie du Bas Saint-Laurent, a expliqué que l'Association des assureurs-vie du Canada a déjà présenté un mémoire au ministre des finances afin qu'il retire cette proposition budgétaire, mais que l'Association du Bas Saint-Laurent est la première à saisir la population de cette affaire.

Il s'agit, dit M. Morin d'un problème tellement technique qu'il a échappé à l'attention même des assureurs, et à plus forte raison du public en général. Mais dans les faits, a-t-il précisé, le gouvernement se propose de frapper d'impôt les veuves et les enfants et ce justement au moment critique d'un décès, alors qu'ils se verraient amputés de sommes que le défunt avait prévues pour assurer leur sécurité matérielle.

M. Morin a expliqué que ce n'est pas par intérêt personnel que les assureurs se portent à la défense des assurés, puisque le projet de loi n'affecte en rien les recettes de ces derniers ou des compagnies d'assurances. Mais nous voyons là, disent les assureurs, un procédé subtil de la part du gouvernement d'acquiescer de nouveaux points d'impôt tout en évitant la contestation puisqu'il s'agit de questions techniques capables d'échapper au public en général.

L'Association des assureurs-vie du Canada affirme que l'exemple utilisé par le ministre des finances n'est pas caractéristique, puisqu'elle est basée sur une assurance vie entière sans participation de \$25,000 émise alors que le souscripteur avait 30 ans et qui décède à 70 ans. Cet exemple indique que 44% seulement de la

prestation consécutive au décès serait imposable.

Cette même assurance prise à l'âge de 20 ans avec décès à 73 ans verrait 21,2% de la prestation imposable, et dans le cas d'une assurance avec participation, 59% de la prestation serait imposable, et la même police, dans le cas d'une femme qui atteindrait l'âge d'espérance de vie de 78 ans, 74,5% de la prestation consécutive au décès serait imposable.

Pressions à faire

Devant cette imposition des gains sur police au décès, l'Association des Assureurs-Vie du Bas Saint-Laurent recommande à tous les citoyens assurés, c'est-à-dire la majorité des gens, d'exercer des pressions auprès de leur député, afin que ces articles soient retirés.

Jusqu'à présent, seul le député Eudore Allard, du comté de Rimouski s'est levé en Chambre pour exprimer son opposition, mais il n'est pas parvenu à obtenir le consentement unanime des députés.

Ces modifications à la loi de l'impôt ont d'ailleurs d'autres implications techniques qui iraient encore prélever des sommes dans les goussets des assurés, ce que les assureurs considèrent anormal, alors que ces assurances sont achetées avec de l'argent déjà imposé.

Création d'un office pour le poulet de grill

Le ministre de l'Agriculture Eugene Whelan, a annoncé que le cabinet a approuvé en principe la création d'un office de commercialisation pour le poulet à griller.

La décision du cabinet est basée sur les conseils d'experts et sur les recommandations que le Conseil national de commercialisation des produits de ferme (CNCPF) a présenté à M. Whelan. Le CNCPF a tenu des audiences publiques en novembre dernier sur la possibilité de création d'un tel office.

La décision du cabinet permet à M. Whelan d'entamer les négociations avec les provinces et le secteur pour la formation d'un office tel que proposé.

La création d'un office de commercialisation du poulet à griller porterait à trois le nombre des offices nationaux de commercialisation, puisqu'il existe déjà un office de commercialisation pour les oeufs et un autre pour le dindon.

"Je suis très satisfait de la décision du cabinet, a déclaré M. Whelan. Nous espérons pouvoir très bientôt mettre sur pied ce nouvel office de commercialisation pour que les producteurs puissent profiter le plus vite possible des avantages d'une mise en marche ordonnée, et les consommateurs, d'approvisionnements stables à des prix raisonnables."



Comment reconnaître le bon conseiller?

"Le goût des affaires": tel est le titre d'une série d'émissions télévisées, produites par la Banque fédérale de développement, diffusées le dimanche matin à Télé-4, et d'une série d'articles publiés le samedi dans LE SOLEIL. Tous les jeudis, dans LE SOLEIL, des membres de Price Waterhouse et Associés, conseillers en administration, répondent aux questions nous parvenant par écrit au SOLEIL, ou par téléphone, après l'émission le dimanche, à midi, au numéro 692-3040.

par Denis BRULOTTE

Question: Pourriez-vous élaborer sur la façon d'obtenir de l'information auprès des clients; j'ai déjà essayé cela sans trop de succès.

Réponse: On peut s'adresser à un client soit à son domicile, soit lorsqu'il vient transiger avec l'entreprise. Dans le premier cas, il faut choisir le moment avec soin: les personnes visées doivent avoir des chances suffisantes de se trouver mais il faut au minimum interagir avec leurs activités (repas, hobbies). Les gens, en général, n'aiment pas lire et comprendre des questionnaires; la chaleur d'un contact humain suscitera une bien meilleure collaboration.

Si l'on s'adresse aux clients sur les lieux de l'entreprise, on pourra offrir un petit rabais sur la transaction pour mieux disposer le client à participer à un sondage. Il faut se garder, cependant, de mettre l'interlocuteur dans une situation où il est plutôt incité à louer ou à encourager. Le compliment fait plaisir mais la critique est plus utile.

On peut envisager un sondage auprès des clients de multiples motifs: identifier les lacunes de l'entreprise qui éloignent les clients, évaluer le marché pour un nouveau produit, évaluer les résultats d'une récente campagne de publicité. Dans tous les cas, le sondage auprès du public, surtout en dehors des lieux de l'entreprise, est

une occasion de publicité en soi car c'est une occasion de dire: "Je suis en affaires dans tel domaine, à telle adresse...". Si le contact avec le client actuel ou potentiel est bien usé, celui-ci en conserve une impression favorable même s'il a été un peu dérangé.

Question: Pourriez-vous donner quelques exemples de conseils que les fournisseurs offrent?

Réponse: On peut prendre l'exemple de certaines compagnies d'essence qui ont mis au point, à l'intention des postes d'essence, un manuel de tenue de livre tout à fait adapté à ce genre de commerce. Avec cet outil, le propriétaire peut, avec le minimum d'assistance professionnelle, avoir des livres tout à fait à l'ordre, calculer facilement ses coûts de revient ou rédiger ses états financiers.

Le produit résulte de recherches élaborées et est utilisé en un grand nombre d'exemplaires. Il y a peu de chances qu'un individu pourrait faire mieux à meilleur compte.

Comme autre exemple, on peut citer le commerce d'alimentation où les grandes maisons ont établi diverses normes permettant de contrôler l'efficacité et la rentabilité d'un établissement: ventes par pied carré de plancher, ventes par rapport à l'inventaire, exploitation de l'espace de tablettes, etc. Si vous dirigez un commerce d'épicerie et que vous ne faites pas partie d'une chaîne, peut-être le voisin de vo-

tre beau-frère, dans une autre ville, en fait-il partie...

Question: Comment évaluer si une personne, comptable, courtier en assurance, membre du conseil d'administration, collègue dans les affaires, peut être un bon conseiller?

Réponse: Le bon conseiller, c'est d'abord celui que l'on comprend. Le chef d'entreprise ne devrait pas faire affaire avec quelqu'un qui ne parle pas son langage, avec qui il ne se sent pas à l'aise et, surtout, il ne devrait pas se sentir inférieur de ne pas être tout à fait familier avec le jargon des spécialistes. Encore moins devrait-il viser à les maîtriser tous parfaitement.

Le deuxième aspect à considérer, c'est l'attitude qu'une personne adopte lorsqu'on lui demande son opinion: est-ce qu'elle dira franchement ce qui lui paraît devoir être amélioré, tout en mettant de l'avant des idées pour ce faire, ou sera-t-elle plutôt portée à vous plaire pour que vous soyez disposé favorablement à faire des affaires avec elle?

Ensuite, la personne de qui vous prenez des suggestions doit être d'une honnêteté sans reproches. Ses recommandations ne doivent être influencées par aucun autre intérêt que le vôtre; les expertises sur lesquelles elle prétend baser ses recommandations doivent être authentiques.

(Collaboration spéciale)

Bélanger, Chabot & Associés et Hickling-Johnston Limitée ont le plaisir d'annoncer la formation d'une nouvelle compagnie Bélanger, Chabot, Hickling, Johnston Inc.

Cette nouvelle société offrira des services complets de consultation en ressources humaines avec spécialisation dans le recrutement des cadres.

Bélanger, Chabot & Associés est une société de conseillers en administration qui fait partie du groupe Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés, comptables agréés. Hickling-Johnston Limitée est une autre société qui agit comme conseiller auprès des secteurs industriel et gouvernemental et des organismes sans but lucratif.

Bélanger
Chabot
Hickling
Johnston inc.

Conseillers en Administration

Bureau 1280, Place du Canada
Montréal, Québec H3B 2N2
(514) 871-8931

"Ville de Pointe-Claire"

OBLIGATIONS MUNICIPALES

10%

Pour des placements de premier ordre
consultez un courtier de premier ordre.

WOOD GUNDY LIMITÉE
500 est, Grande Allée
Bureau 405, Québec
(418) 647-2877
Michel Bourbeau, dir.
Jacques Arsenault

WOOD
GUNDY

NOUVELLE SOCIÉTÉ D'AVOCATS

L'honorable JEAN LESAGE,
C.P., C.C., C.R., L.L.D.Me René PAQUET,
B.A., L.L.L.Me Jules LESAGE
B.A., L.L.L.Me Luc PARADIS,
L.L.L.Me Bertrand ROY,
L.L.L.

sont heureux d'annoncer qu'ils exercent maintenant leur profession d'avocat en société sous le nom de: LESAGE, PAQUET & LESAGE, AVOCATS ET PROCUREURS, à Place de la Capitale, au 150 est, boulevard St-Cyrille, suite 1800, Québec, P.Q., G1R 2B2.

(ANN.)

LA SEMAINE COMMERCIALE



Gérard (Gerry) Blouin

J.-M. Pouliot, éditeur, annonce la nomination de M. Gérard (Gerry) Blouin au poste de directeur, production des Ventes - Publicité. M. Blouin sera en outre responsable de l'introduction du nouveau programme de mise en marché de la publicité nationale dans La Semaine Commerciale. M. Blouin était auparavant directeur régional des ventes pour l'Est du Canada à la compagnie Robin Hood. La Semaine Commerciale, fondée en 1894, communément appelée l'organe officiel des intérêts commerciaux et financiers du Grand Québec, est reconnue officiellement comme l'outil de travail par excellence par le monde des affaires du Québec. (ANN.)

Air Canada prévoit une lente reprise

OTTAWA (PC) — Le transport des voyageurs a rapporté cette année entre trois et six pour cent de moins que l'an dernier à Air Canada et la compagnie s'attend à une lente reprise au cours des prochaines années.

C'est ce qu'a affirmé hier le président de cette société d'Etat, M. Claude Taylor.

Déposant devant un comité des Communes, M. Taylor a souligné que les voyages d'affaires semblaient avoir connu la plus importante diminution, ce qui est une conséquence du marasme économique. Les passagers des avions d'Air Canada sont des hommes d'affaires dans une proportion de 60 pour cent.

S'adressant aux journalistes au sortir de la réunion, M. Taylor devait toutefois confier qu'il s'attendait malgré tout à ce que la compagnie fasse des profits cette année. Air Canada utilise 16 avions de moins que l'an dernier et certains trajets internatio-

naux non rentables ont été supprimés de l'horaire.

En 1976, la compagnie a perdu plus de \$10 millions.

M. Taylor était questionné par les députés en rapport avec un projet de loi portant sur la réorganisation d'Air Canada et qui lui permettra éventuellement d'étendre son activité à d'autres sphères commerciales, grâce à une restructuration.

M. Taylor a encore dit que CP Air et Air Canada connaissent toutes deux une diminution de volume de l'ordre de cinq ou six pour cent sur les vols à l'étranger.

"Nous ne nous attendons pas à une amélioration de la situation cet hiver. Nous croyons que le rétablissement ne surviendra que l'an prochain et qu'il sera mitigé."

Parmi les facteurs auxquels il faut imputer cette conjoncture défavorable, M. Taylor cite le coût élevé du carburant et des appareils.

NOMINATION Banque Canadienne Nationale



M. Denis Mathieu

La Banque Canadienne Nationale annonce la nomination de monsieur Denis Mathieu au poste de directeur général adjoint, Section crédits. Monsieur Mathieu, auparavant directeur du Service des crédits, demeurera en poste au siège social à Montréal. (ANN.)

l'argent

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. évaluait l'argent canadien, hier, à \$4,600 l'once de Troyes.

Précisions sur l'émission de \$1 milliard

M. Donald Macdonald, le ministre des Finances, a annoncé hier des détails supplémentaires concernant la nouvelle émission de \$1 milliard qui a été lancée avec succès lundi sur le marché canadien des obligations.

La nouvelle émission comprendra maintenant \$125,000,000 d'obligations à 7,5 pour cent échéant le 1er juin 1980, \$325,000,000 à 8 pour cent échéant le 1er juillet 1982, \$225,000,000 à 8,4 pour cent échéant le 1er juillet 1987 et \$325,000,000 à 9,4 pour cent échéant le 15 mai 1997.

Compte tenu de cette émission, le montant total des obligations à 8 pour cent en circulation et arrivant à échéance le 1er juillet 1982 sera de \$600,000,000 et le total des obligations à 9,4 pour cent échéant le 15 mai 1997 atteindra les \$525,000,000.

NOMINATIONS

La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec



Mme Myriam Avon



M. Marcel Guilbert



M. Nabil Warda

M. SERGE DELORME, directeur général de la corporation professionnelle des C.G.A., est heureux d'annoncer les nominations suivantes.

MME MYRIAM AVON, directeur des Communications. Les services rattachés à cette direction sont ceux des Publications, des Relations publiques, de l'Information et de la Publicité. Mme Avon a occupé auparavant plusieurs postes dans l'administration et les relations publiques au sein de différentes entreprises privées et para-publiques.

M. MARCEL GUILBERT, directeur des Services au public. Cette direction regroupe l'Inspection professionnelle, l'étude des Règlements et le Soutien technique aux membres. M. Guilbert possède une vaste expérience du monde professionnel, de la comptabilité et de la vérification tant dans l'industrie que dans les cabinets privés.

M. NABIL WARDHA, directeur des Services administratifs. Dans cette fonction, il sera responsable de la direction des Finances et du budget, de la Comptabilité et du contrôle, ainsi que de la Gestion du secrétariat. M. Warda apporte à ses nouvelles fonctions une expérience antérieure en comptabilité et en vérification. Il a antérieurement occupé le poste d'adjoint au directeur des finances au S.U.C.O. (ANN.)

Voyageur suggère d'abolir le service ferroviaire entre Montréal et les Maritimes

MONTREAL (PC) — Afin que les coûts d'exploitation réels des trains soient clairement mis en évidence, comme l'a souhaité le ministre fédéral des Transports, la compagnie d'autobus Voyageur Inc. a suggéré à la Commission canadienne des Transports, hier, d'abolir le service ferroviaire entre Montréal et les Maritimes et de hausser les tarifs entre la métropole Ottawa et Québec.

Dans ces conditions, a dit M. Hubert Pitre, représentant de Voyageur, nos services sont prêts à intégrer le transport vers Halifax et les autres centres, en collaboration avec les voituriers du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse.

Pour ce qui est des liaisons Montréal-Québec et Montréal-Halifax, le représentant de Voyageur a expliqué que ces routes, très payantes pour Voyageur, constituaient l'épine dorsale du réseau d'autobus et que la concurrence des trains subventionnés par l'Etat, et dont les

tarifs ne reflétaient pas le coût d'opération réel, était "déloyale" entre ces villes.

Enfin, le transporteur québécois a balayé du revers de la main la proposition des tenants du chemin de fer qui voient l'autobus simplement comme complément du train, pour le transport régional,

entre les gares de chemin de fer et les centres éloignés.

Pour M. Pitre, il s'agit là d'une opération déficitaire qu'aucune voiturier n'acceptera et il donne comme exemple le service d'autobus que le CN a dû prendre sous son aile à Terre-Neuve dans de telles conditions.

Les audiences publiques de la commission portent justement sur le transport par rail entre le centre du Canada et les Maritimes et le commissaire Yves Dubé, vice-président de la commission, agissait hier au titre de président du comité du chemin de fer de la CCT.

Les entreprises devraient apprendre à communiquer directement avec le public

HALIFAX (PC) — Les entreprises devraient apprendre à communiquer directement avec le public, ont déclaré hier des agents de relations publiques, des hommes d'affaires et des représentants syndicaux, formés en groupe de discussion dans le cadre du congrès national de la Canadian Public Relations Society.

Le groupe comprenait : MM. James Gillies, député conservateur de Don Valley; Jacques LaRivière et Jonathan Rinehart, directeurs d'entreprises de relations publiques et le sénateur Edward Lawson.

Président de la Jonathan Rinehart Group de New York et Washington, M. Rinehart a déclaré que les entreprises élèvent de plus

en plus la voix pour faire connaître leur point de vue sur une question controversée.

Plusieurs dirigeants d'entreprises, dit-il, sont troublés de constater que le public méconnaît le monde des affaires. Ils estiment que les journaux ne disent pas la vérité sur le rôle des entreprises dans le régime économique des Etats-Unis.

Chèques sans frais TD

Ce n'est pas une grosse affaire, c'est une bonne affaire!

QUESTION: Pourquoi la banque TD a-t-elle mis sur pied le service de chèques sans frais?

RÉPONSE: Pour attirer de nouveaux clients bien entendu.

QUESTION: Comment le service de chèques sans frais fonctionne-t-il?

RÉPONSE: C'est très simple. Si, durant une période de relevé de compte, un client maintient un solde minimum de \$200 ou plus dans son compte de chèques personnels, la banque TD annulera les frais sur les chèques (16¢ chacun) faits durant cette période.

QUESTION: Pourquoi le solde minimum?

RÉPONSE: La banque Toronto Dominion investit cet argent afin de récupérer les frais de traitement des chèques du client.

QUESTION: Qui peut profiter du service de chèques sans frais?

RÉPONSE:

(1) Nos dossiers indiquent que bon nombre de nos clients maintiennent déjà un solde de \$200 dans leur compte de chèques personnels.

(2) Plusieurs personnes ont l'habitude de laisser dans leur compte un excédent de \$200 quand ils prévoient faire de nombreux chèques au cours d'une période donnée.

(3) Enfin, certains clients se retrouvent avec un solde de \$200 tout à fait "par hasard".

Toutes ces personnes peuvent profiter du service de chèques sans frais.

QUESTION: Ne serait-il pas plus avantageux de conserver \$200 dans un compte prime-épargne?

RÉPONSE: Non, pas pour les personnes qui émettent 7 chèques ou plus durant une période de relevé de compte. Alors, le service de chèques sans frais est plus avantageux.

QUESTION: En fin de compte, le service de chèques sans frais, c'est un petit quelque chose pour rendre la banque TD encore plus attrayante, n'est-ce pas?

RÉPONSE: Bien sûr! C'est pour vous inciter à devenir client de la banque TD.

QUESTION: Alors, ce n'est pas une grosse affaire.

RÉPONSE: Non. C'est une bonne affaire. Vous devriez en tirer profit.

À la banque
TD
on veut t'aider



(code 154-A)

Bell estime que ses liens avec Northern profitent à tous

OTTAWA (PC) — Les recommandations faites au gouvernement fédéral d'obliger Bell Canada à céder les parts qu'elle détient dans la société Northern Telecom s'inspirent de "spéculations théoriques" et seraient de nature à porter préjudice à l'industrie des télécommunications, a déclaré hier M. A.J. MacIntosh, avocat de la société Bell, qui déposait devant la Commission sur les pratiques commerciales restrictives.

Celle-ci entamait une enquête sur l'industrie des télécommunications et M. MacIntosh a tenu à rappeler que Bell et sa filiale Northern Telecom constituent "un des très rares succès" dans le domaine des affaires.

L'an dernier, au terme de dix années d'étude, de hauts fonctionnaires avaient recommandé au gouvernement fédéral de détacher Bell Canada de sa filiale, la société Northern Electric, devenue depuis Northern Telecom, car l'association entre les deux compagnies n'était pas dans l'intérêt du public.

M. MacIntosh a fait valoir que les grosses entreprises sont une nécessité si l'on veut être compétitif sur les marchés mondiaux. Contraindre Bell à rompre ses liens avec Northern Telecom — qui fournit l'équipement téléphonique à la société mère — porterait préjudice au service téléphonique, réduirait les possibilités d'emploi et ferait baisser les exportations canadiennes.

Northern Telecom est pleinement concurrentielle aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur du Canada, dit-il, et ses exportations contribuent à la balance canadienne des paiements internationaux.

Importance de la dimension

"La dimension est de la plus haute importance" pour l'industrie des télécommunications, a expliqué M. MacIntosh, car il faut dépenser des dizaines et des centaines de millions de dollars pour créer des produits.

Or, ce n'est pas l'avis de M. Gordon Henderson, représentant du directeur fédéral des enquêtes et de la recher-

che. Il estime que le gouvernement ne se préoccupe pas uniquement de la dimension de Bell ou de Northern Telecom. Le problème, dit-il, c'est qu'une telle structure limite la compétition dans l'industrie des télécommunications.

L'enquête ne portera pas uniquement sur Bell. Elle s'étendra aussi à la politique d'achat de la British Colum-

bia Telephone Co., qui commande son équipement auprès de deux filiales de sa maison mère, la General Telephones and Electronics Corp.

M. Henderson fait remarquer que Bell et B.C. Tel ont tendance à acheter leur équipement essentiellement auprès de leurs filiales, ce qui n'encourage pas d'autres

compétiteurs à se lancer dans ce domaine.

M. Henderson craint en outre qu'à mesure que Bell étendra ses activités à d'autres secteurs, comme les ordinateurs et la transmission par satellite, elle pourrait racheter ses fournisseurs et, une fois de plus, couper l'herbe sous les pieds de la concurrence.

Êtes-vous déjà passé par la page 26 de la Route des pionniers?



Explorez gratuitement nos 60 pages en couleurs.

Des vacances le long de la Route des pionniers, c'est plus que des vacances: c'est remonter le cours de l'histoire et redécouvrir certains des plus beaux paysages de notre pays, depuis la Gaspésie pittoresque jusqu'aux majestueuses chutes Niagara. Pour un aperçu de ce que vous attend le long de la Route des pionniers, faites venir votre exemplaire gratuit de notre brochure.

Téléphonez à frais virés à (418) 643-2296 et demandez Josée. Ou passez à un bureau de Tourisme Québec. Ou encore écrivez à: La Route des pionniers, Tourisme Québec, Québec G1R 4Y3.

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____



CL5

SUPER BAS PRIX RABAIS ALLANT JUSQU'À 60%



LA TABLE CI-DESSUS EST ÉGALEMENT DISPONIBLE AVEC LE MODÈLE DE CHAISE CI-CONTRE.

Ensemble comprenant la table et 4 chaises.
EN TRES GRAND SPECIAL \$189

ENSEMBLE DE CUISINE COLONIAL

En érable massif
Fini très soigné
4 chaises
1 table ronde 42" de diam., rallonge de 18" ou rectangulaire 36" x 48" rallonge de 18".

PRIX REG. \$529
GRAND PRIX SPECIAL \$229

AUSSI DISPONIBLE: CHAISE CAPITAINE.
REG. \$98 **GRAND SPECIAL \$49**

TOUS CES ARTICLES SONT EN QUANTITÉ LIMITÉE.

VAISSELIER VITRE et BUFFET. Rég. \$559 **GRAND SPECIAL \$249**

BUFFET DE COIN VITRE Rég. \$298 **SPECIAL \$139**

MOBILIER DE SALON
DE STYLE COLONIAL
2 morceaux
1 fauteuil pivotant/berçant
1 sofa à 3 places
REG. \$529
GRAND SPECIAL \$379
Aussi, table et lampe disponibles à des super bas prix.



TREMBLAY & BERGERON MEUBLES INC.

A QUÉBEC: 301, de la Canardière - 523-7760
A CHARLESBOURG: 245 est, 71e Rue - 626-1102

VENTE DES BEAUX JOURS Mt ROYAL



\$12.35 le gallon

ACRYLIQUE
LATEX
ROYAL COTE
cette peinture blanche pour extérieur résiste au cloquage et aux intempéries, possède une blancheur durable



\$12.75 le gallon

EMAIL GRIS
À PLANCHER
ROYAL COTE
votre marchand Mt Royal vous offre cet email gris à planches résistant à l'eau, idéal pour bois et béton à l'intérieur et à l'extérieur



\$12.95 le gallon

PERLO-MASK
email d'intérieur, une couche, ultra blanc, fine perle et l'oxyde pour murs et plafonds, portes et boîtiers

QUINCAILLERIE P.-H. VILLENEUVE
INC.
230, Proulx, Ville Vanier
681-0555

QUINCAILLERIE JACQUES
& FRÈRES LTEE
1231 nord, 13e Rue, Charny
832-4613

QUINCAILLERIE DURAND INC.
359, Racine, Loretteville, 842-3682
Succ.:
343, boul. l'Ormière, Neufchâtel 843-2223

QUINCAILLERIE
CORRIVEAU INC.

1744, Chemin St-Louis,
Sillery

683-1901

QUINCAILLERIE BELANGER LIONEL
& FILS INC.
884, boul. Rochette, Ste-Thérèse-de-Lisieux
661-3547

Bon comme du bon pain... de viande.



Le nouveau
pain de viande

Cordon Bleu

Bon comme du bon pain... et pratique avec ça. Le nouveau pain de viande Cordon Bleu est un vrai dépanneur: il est facile à préparer et il peut se servir de plusieurs façons appétissantes. Avant même de l'essayer, vous êtes sûre qu'il a bon goût, puisqu'il s'agit d'un autre produit de qualité Cordon Bleu.

15¢

Une bonne économie de 15¢

15¢



pour votre
bon pain... de viande
Cordon Bleu

Nous vous rembourserons la somme de 15¢, plus les frais de manutention, pourvu que ce coupon vous ait été présenté par votre client suivant les conditions de cette offre. Toute autre utilisation de ce coupon constitue une fraude. Sur demande, vous devez fournir la preuve d'achat d'une provision suffisante de la marchandise spécifiée. Pour obtenir le remboursement, postez à: Herbert A. Watts Limited, C.P. 2140, Toronto, Ontario, M5W 1H1.

15¢

15¢

Les relations commerciales entre les E.-U. et l'URSS traversent une période maussade

par Georges DESCHODT
WASHINGTON (AFP) —
Les relations commerciales

entre les Etats-Unis et l'U-
nion soviétique traversent,
elles aussi, une période

maussade, notent les obser-
vateurs. La Maison-Blanche vient

de s'opposer pour des rai-
sons stratégiques à la vente
par la société Control Data

d'un ordinateur "Cyber 76"
ultra perfectionné que les
Soviétiques désiraient ac-

quérir pour effectuer des
études météorologiques. Les
conseillers du président Car-

ter ont estimé qu'il pourrait
aussi servir à des fins mili-
taires.

Cette interdiction inter-
vient quelques jours après
que l'Union soviétique a fait
savoir qu'elle avait l'inten-
tion de réduire de moitié ses
achats de produits manu-
facturés américains durant les
deux prochaines années.
C'est le ministre soviétique
du Commerce extérieur, M.
Nikolai Patolichev, qui a
avertis les Américains la se-
maine dernière au cours d'une
réunion de la commission
commerciale Etats-Unis-
URSS.

Les secrétaires américains
au Trésor et au Commerce,
M. Michael Blumenthal et
Mme Juanita Kreps, avaient
affirmé à l'issue des travaux
de la commission que la
décision de Moscou ne tra-
duisait aucun mécontente-
ment particulier à l'égard de
la politique de Washington et
résultait surtout d'un man-
que de devises.

Une vexation

Selon le Washington Post
de mercredi toutefois, M. Pa-
tolichev s'est livré lundi der-
nier à une violente attaque
de la politique américaine.
"Tout ce qui vous intéresse
c'est les Juifs", s'est-il écrié

au cours d'un déjeuner en
réponse à une déclaration du
sénateur Abraham Ribicoff
affirmant que le Congrès
n'accorderait pas à l'URSS la
clause de la nation la plus
favorisée tant que Moscou ne
laisserait pas les Juifs émi-
grer librement, rapporte le
journal. "Nous ne voulons
pas de votre commerce, nous
pouvons vivre sans lui", a-t-il
ajouté.

Le fameux amendement
Jackson-Vanick, ajouté à la
loi commerciale de 1974 et
liant l'octroi de la clause de
la nation la plus favorisée à
la politique d'émigration de
l'URSS, reste une cause de
discorde permanente entre
les deux pays. C'est à la fois
une vexation sur le plan
psychologique et un obstacle
au commerce.

L'administration améri-
caine n'a aucune intention de
demander l'abrogation de cet
amendement dans l'avenir
prévisible. Même si elle en
avait quelque envie, elle
n'aurait aucune chance de
succès au Congrès. Les affai-
res Charansky et Toth ne sont
pas pour améliorer le climat.
Les Soviétiques ont d'au-
tres raisons que leur irrita-
tion pour réduire leurs
achats aux Etats-Unis, note-
on dans les milieux économi-
ques.

MAINTENANT—à un PRIX SPÉCIAL Les Éléments Haute-Fidélité Coordonnés De Lloyd's

Du Bon Son à Bon Prix!

\$429.95
(ou moins)

RÉCEPTEUR

- puissance de sortie efficace de 15 watts par canal
- bloc d'accord AM/FM stéréo très sensible
- indicateur d'accord à large cadran
- prises pour 2 paires de haut-parleurs
- filtres haut et bas
- réglage de volume à décalé à 41 positions
- réglages de tonalité aigu et grave à décalé à 21 positions
- réglage de la courbe d'intensité
- commutateur à bouton-poussoir de réglage silencieux AM/FM

Modèle H415

TABLE TOURNANTE

- platine de 12" entraînée par courroie
- commande de repérage amortie
- bras de lecture équilibré en forme de S
- dispositif antidérapage réglable
- arrêt et changement automatiques
- lecteur magnétique avec pointe de lecture en diamant
- moteur synchrone à 4 pôles
- couvercle en plastique fumé, coffret mono bloc en vinyle, imitation noyer

Modèle F472

HAUT-PARLEURS

- enceinte de 21 1/2" x 12" x 8 1/4"
- design baffle-réflex
- woofer de 8" et tweeter de 2 1/4" dans chaque enceinte
- grille en mousse acoustique brune

Modèle HP009



Cette chaîne a été conçue de façon à obtenir le meilleur rendement de chaque élément.

LLOYD'S



En option, un support très attrayant.

Les Éléments Haute-Fidélité Coordonnés de Lloyd's.
Venez les écouter sans tarder...

J. M. Saucier Inc. 2, rue St-Jean Québec, P.Q.	Chinco Inc. 51, rue Dalhousie Québec, P.Q.	Les Economats de la Base Valcartier B.F.C. Valcartier Valcartier, P.Q.	Zellers Liée 550, boul. Wilfrid-Hamel Québec, P.Q.	Zellers Liée 2, 156 Rue Noranda, Qué.	Le Mobilier Jeanne Inc. 1710, av. du Pont Alma, Qué.
La Maison du Meuble (Dolbeau) Ltee "Prestige" 1315, boul. Walberg Dolbeau, Qué.	Chinco Inc. 58 est, St-Germain Rimouski, P.Q.	St-Cyr et Frères Inc. 764 est, St-Joseph Québec, P.Q.	Quincaillerie Pascal 2700, boul. St-Wilfrid-Laurier St-Foy, Qué.	Les Meubles Fitzback Liée "Prestige" 625, Lafontaine Rivière-du-Lois, Qué.	Pelletier Radio T.V. 887, Place Centre-Ville Roberval, Qué.
J. M. Saucier Inc. 1866, boul. Talbot Chicoutimi, Qué.	Ste-Foy Electronique 3188, chemin Ste-Foy Ste-Foy, Québec	Gaston Lévesque Inc. 100, rue Chabot Ville Vanier, Qué.	Raymond Rousseau Meubles Centre Lambton Frontenac, Qué.	Zellers Liée 294, boul. LeSalle Baie-Comeau, Qué.	Emond Radio Donnaco, Qué.
Rosaire Gosselin Inc. "Prestige" 572 est, Notre-Dame Victoriaville, Québec	Fernand Bergeron "Quin Rona" Rue Bergeron St-Agapit, Qué.	La Cie Légaré Liée 600 est, St-Joseph Québec, P.Q.	Zellers Liée 1065 sud, Du Pont Alma, Qué.	Rock Electronique Liée "Prestige" 71, rue Georges King Kénogami, Qué.	Montmagny Electronique Enr. 3, av. du Bassin sud Montmagny, Qué.
Rosaire Gosselin Inc. "Prestige" 757, rue St-Louis Plessisville, Québec	Centre Audio Vidéo Charlesbourg 5286 est, 1re Av. Charlesbourg, Qué.	Québec Radio d'Auto 2000, Sansapion Giffard, Qué.	Gaston Gaudet Meubles 105, Côte du Passage Lévis, Qué.	Colonial Electronics 725 est, boul. Charest Québec, P.Q.	Fernand Lambert Meubles East Broughton, Qué.
J.-B. Laliberté Liée Gérard Robitaille 885 est, St-Joseph Québec 2, P.Q.	Paquet Inc. 545, rue St-Joseph Québec, P.Q.	Champlain Importateur 361, boul. Charest Québec, P.Q.	Spain Liée "Prestige" 545, boul. St-Antoine Rimouski, Qué.	Colonial Electronics 182 ouest, St-Germain St-Georges, Qué.	Lucien Paré & Fils 85, rue Principale St-Harc-des-Carrières, Qué.
M. Pollack Liée 780 est, boul. Charest Québec, P.Q.	Paquet Inc. 480, boul. Charest Québec, P.Q.	L'entre Son Centre d'Achats Jadis Charlesbourg, Qué.	Zellers Liée 1250, boul. Talbot Chicoutimi, Qué.	Marcel Simard Meubles "Prestige" 84, St-Jean-Baptiste Baie St-Paul, Cte Charlevoix, Qué.	Grégoire Uarguin T.V. Coccolles, Qué.
M. Pollack Liée Les Galeries Chagnon Lévis, Québec	Paquet Inc. 2700, boul. Laurier Québec, P.Q.	Catellier Radio 378, 1re Av. St-Georges de Beauce, Qué.	Salon du Meuble de Montmagny "Prestige" 144, rue de la Gare Montmagny, Qué.	G.B. Electronique Enr. 1530 boul. Walberg Dolbeau, Qué.	Jobin Radio T.V. 125, rue St-Antoine St-Marie, Beauce, Qué.

CORRECTION

Veuillez noter qu'il s'est glissé une erreur dans
notre supplément publicitaire "Venez célébrer la
Fête des Pères", inséré le 13 juin dans ce journal.

En page 6, vous auriez dû lire: **RASOIR
PHILISHAVE A 3 TETES** Trois têtes flottantes.
Système à action rotative exclusive. Bi-voltage.
Avec étui de voyage.

\$29.77

Faites Confiance à Towers

Pour la sélection, les aubaines et la satisfaction.



De l'or en
bouteille!

Ces pendentifs en or jaune 14 ct suscitent la curiosité

Voilà un bijou original à suspendre à
son cou! Ces curieuses petites bouteilles
contiennent des pépites d'or. Quatre
modèles sur 7 sont illustrés.

Les bouteilles en cristal transparent
sont fermées d'un bouchon
hermétique en or et contiennent
des centaines de parcelles d'or jaune 14 ct.
Ces pendentifs sont montés sur une chaîne
en or jaune 14 ct finement ouvragée.

Pendentif et chaîne, \$65

Nos trois magasins sont ouverts tous
les jeudis et vendredis jusqu'à 9h. p.m.

16, de la Fabrique 692-3822 Place Québec 529-0231 Place Ste-Foy 653-4035

BIRKS
JOAILLIERS

Réactions négatives à l'enquête ontarienne sur la télé

TORONTO (PC) — C'est la réprobation qui a dominé, hier, les premières réactions au rapport de la commission ontarienne d'enquête sur la violence dans l'industrie des communications.

M. Donald Coyle, vice-président de la chaîne CTV, a déclaré que l'abolition des réseaux et la création de Télévision Canada ne pourraient pas régler le problème de la domination culturelle des États-Unis.

D'ailleurs, a-t-il ajouté, "je ne vois pas comment on peut réaliser ce projet dans la réalité".

M. Al Johnson, président de Radio-Canada, a souligné, pour sa part, qu'il serait extrêmement dispendieux d'installer la télédiffusion partout au Canada.

Mais M. Johnson a dit approuver la suggestion d'un Conseil national des médias d'information.

M. George Destounis, président de Famous Players, a exprimé des doutes, de son côté, sur la possibilité du nouvel organisme Film Canada de ne présenter que des films canadiens.

"Il serait impossible, a-t-il fait remarquer, de produire autant de films canadiens et je ne connais personne qui voudrait ne distribuer que des films canadiens."

A Buffalo

C'est de Buffalo, dans l'État américain de New York, que sont venus les commentaires les plus favorables.

M. Phil Jones, gérant général de WGR-TV, s'est réjoui du fait que la télévision canadienne profiterait aux stations américaines.

"Nos cotes d'écoute vont grimper", a-t-il commenté.

M. Leslie Arries, président-directeur général de WBEN-TV, a déclaré: "Je suis heureux de la perspective d'avoir plus de téléspectateurs canadiens qui, comme les Américains, aiment les émissions d'aventure".

La commission royale d'enquête a recommandé hier de faire disparaître tous les réseaux de télévision canadiens pour les remplacer par une organisation qui aurait pour nom "Télévision Canada".

La commission envisage la création d'un réseau canadien de télévision qui utiliserait la technique de diffusion par câble et dont le coût serait défrayé par les revenus en publicité et les usagers. Toute subvention gouvernementale serait éliminée.

Ce rapport, qu'on a mis deux ans à préparer, réclame aussi une nouvelle loi de la radio-télédiffusion et une loi nationale sur la liberté d'expression; la formation d'un Conseil national des médias d'information; la nomination d'un ombudsman national pour surveiller les médias d'information.

Préparé par Judy LaMarsh, ex-secrétaire d'Etat, Scott Young, chroniqueur du Globe and Mail de Toronto, et le juge Lucien Beaulieu, le rapport affirme que des changements sont nécessaires dans le milieu de la télévision parce que les diffuseurs n'ont pas réussi à fournir un service décent aux Canadiens.

Violence

L'enquête avait été ordonnée par le premier ministre William Davis de l'Ontario.

Une grande partie du rap-

port traite de sujets de juridiction fédérale.

A cet effet, les commissaires-enquêteurs déclarent:

"Si le gouvernement du Canada se refuse à présenter un système de télédiffusion plus responsable, la commission recommande au gouvernement de l'Ontario de créer un nouveau réseau provincial mettant l'accent sur l'autonomie régionale et de négocier avec les autres provinces en vue de créer des réseaux provinciaux coordonnés."

En ce qui concerne la loi sur le droit d'expression, la commission précise que cette législation devrait stipuler l'interdiction pour le gouvernement de censurer à l'avance toute communication publique, que ce soit dans le domaine de la diffusion ou de la presse écrite.

Cette loi définirait aussi "les limites du droit d'ex-

pression: libelle, obscénité, protection des secrets officiels, questions affectant la défense du Canada, trahison, sédition, incitation au crime ou à la violence, etc."

Le Conseil national des médias et l'ombudsman seraient responsables auprès du gouvernement.

Le rapport précise que l'ombudsman, "un Canadien éminent possédant probablement une formation juridique", devrait posséder le pouvoir d'ordonner la diffusion ou la publication de rétractations ou de corrections aussi importantes que l'article original, quand la chose est nécessaire.

Les membres de la commission prévoient que les subventions publiques accordées à Radio-Canada, qui s'élevaient maintenant à \$500 millions par année, attein-

dront \$2 milliards durant la prochaine décennie.

Un interdit total sur la publicité dans toutes les émissions télévisées pour enfants est aussi suggéré.

La commission recommande aussi l'abolition de la censure sur les films pour adultes en faveur d'un Office de classification des films qui serait chargé de classer les films pour jeunes et enfants.

Les commissaires réclament l'établissement d'un organisme appelé Film Canada qui serait responsable de sociétés tels que l'Office national du film et le Canadian Film Development Corp.

En ce qui a trait à Télévision Canada, le rapport dit que ses structures devraient permettre d'offrir des programmations dans les deux langues, sur des réseaux spécialisés dans des domaines

aussi divers que les variétés, les émissions pour les jeunes et les enfants, les sports et les films, les nouvelles et les affaires publiques, les programmations régionales et communautaires, le domaine dramatique, la musique et les documentaires.

Toutes les émissions autres que les nouvelles seraient l'oeuvre de producteurs indépendants et seraient achetées d'eux.

La production des nouvelles serait de la responsabilité de Télévision Canada.

"La commission recommande que le mandat de Télévision Canada, dans le domaine de l'information, soit d'offrir uniquement un service de nouvelles de base, qui serait complété et diversifié en offrant des périodes obligatoires à des journalistes à la pige appelés à fournir commentaires, éditoriaux

et documentaires. Le public et les représentants de groupes ou professions seraient aussi appelés à participer de la même façon ou à faire état de leur dissidence."



Judy LaMarsh relisant son "oeuvre".

Fixez un poteau **SOLIDEMENT** en quelques minutes



Fernand Morissette Inc., Ancienne-Lorette, Orsainville
Contin & Frères Inc., Lévis
J.-L. Demers, Lévis
François Léprieux Inc., Ste-Marthe
Le Foyer Canadien Ltée, Matapédia
Matco Mart, St-Basile
Quincaillerie Pascal Ltée
Poteau Bouchard Inc., Jonquière
Woolco, Les Galeries, Sept-Îles
Woolco, Centre d'Achats, Hauterive.

Rochette, le nom qui fait ronron!

Votre moteur fait clic-clac? Ou il chante à contre-temps? Avec la mise au point experte de l'atelier Marcel Rochette, il fera **ronron**.

Automobilistes, camionneurs, la mise au point experte, ça signifie économie et plaisir de conduire! Goûtez-y donc!



TRAVAIL GARANTI SUR:

- Mise au point du moteur
- Réparation des circuits électriques
- Entretien des systèmes d'air climatisé

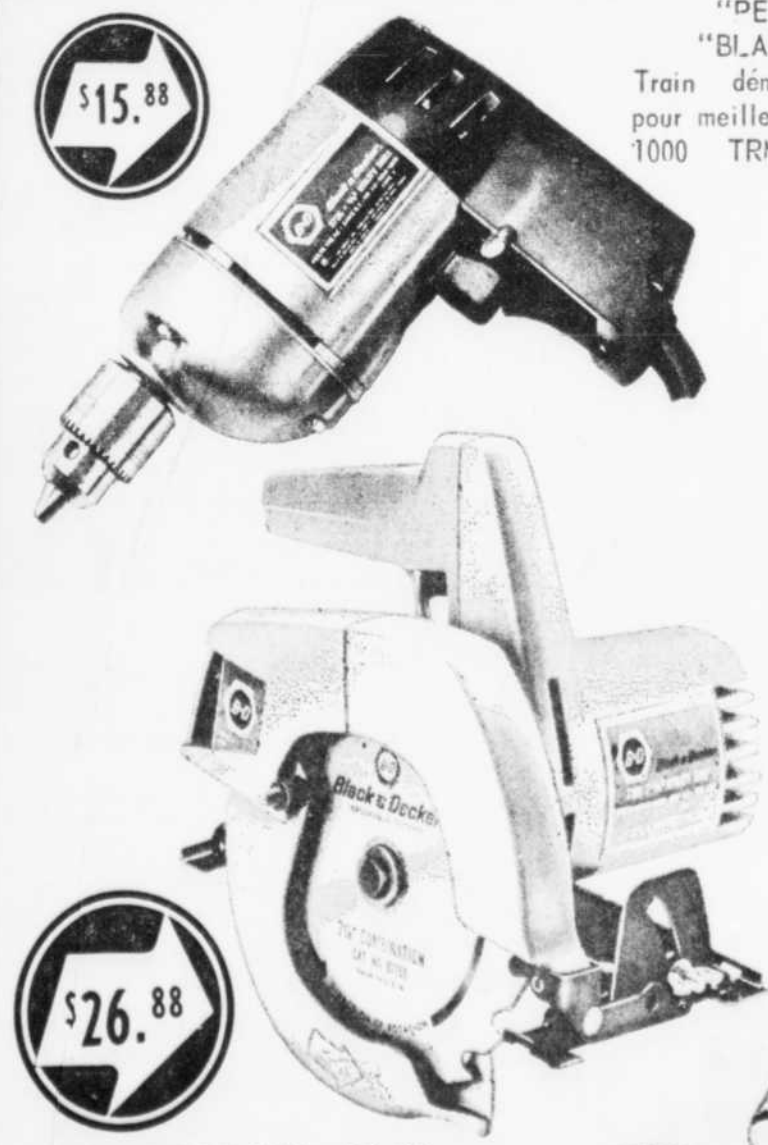
... Et pendant que vous y serez, demandez une vérification de vos freins et amortisseurs. Vous ajouterez la sécurité au plaisir.

marcel itée
rochette

160 AVE ST-SACREMENT, QUÉBEC, Tél.: 687-5440

CENTRES DE DISTRIBUTION DES PIÈCES:
ST-GEORGES-BEAUVE • LEVIS • RIV. LOUP
RIMOUSKI • BAIE COMEAU • CHICOUTIMI

LA QUINCAILLERIE PLUS, PAS LOIN DE CHEZ VOUS!



"PERCEUSE 3/8"
"BLACK & DECKER"

Train démultiplicateur double pour meilleur coupe de perçage. 1000 TRM. 2.1 ampères.



"SCIE SAUTEUSE"
"BLACK & DECKER"

A semelle inclinable. Coupe bois métal et plastique, isolement double. Lame à bois incluse. 3200 courses/MN, 2.1 ampères.



"SABLEUSE POLISSEUSE"
"BLACK & DECKER"

Finition extra-rapide et douce pour bois, métal et plastique, isolement double. 10,000 courses à la minute, 1.6 ampères.

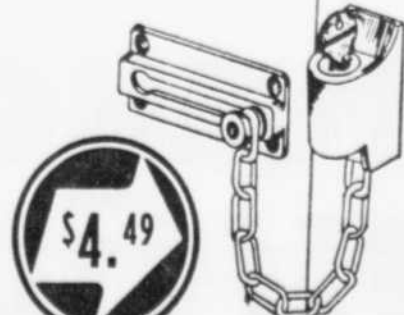


"SCIE CIRCULAIRE 7-1/4"
"BLACK & DECKER"

Valeurs hors-pair! Angle et profondeur de coupe réglables de 2-3/8" à 90° - 1-7/3" à 45°. Moteur à débrayage de sûreté.



RUBAN A MESURER "LUFKIN"
Blocage à poussoir. Mesure métrique et régulière 3/4" x 10 pieds. 19 MM x 3 mètres.



CHAÎNE DE PORTE A CLEF "IDEAL"

Pour une sécurité meilleure avec serrure qui ne s'ouvre qu'avec la clef.

DANS LE QUÉBEC-MÉTRO:

Quincaillerie Cimon Inc. 2565 Maufils, Limoilou, Tél.: 661-0851

Quincaillerie Maurice Gauvin Inc. 1764 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, Tél.: 872-1473

Quincaillerie Gil Inc. 469 boul. Bastien, Neuchâtel, Tél.: 642-1789

Quincaillerie Québécoise Inc. 3020 boul. du Jardin, Orsainville, Tél.: 623-0354

DANS LA BEAUVE: Quincaillerie Gilles Cloutier Inc. 595 rue Notre-Dame, Ville Ste-Marie, Cte Beauve-Nord, Tél.: 387-6644

Magasin Coop. St-Anselme, Cte Beauve-Nord, Tél.: 885-4461

Quincaillerie St-Etienne Inc. Route Laguard, St-Etienne de Lauzon, Tél.: 827-3235

Les Inst. Elect. J.M. Pomerleau St-Martin, Cte Beauve-Sud, Tél.: 382-5392

Quincaillerie G. Ferland Inc. St-Jean-Christophe, Cte Beauve-Nord,

DANS BELLECHASSE: Philippe Dion St-Lazare, Cte Bellechasse, Tél.: 883-3095

Variétés L. Brousseau Ste-Jasine, Cte Bellechasse, Tél.: 383-3211

DANS LES BOIS-FRANCS:

Quincaillerie Raymond St-Pierre 263 St-Jean Baptiste, Princeville, Cte Arthabaska, Tél.: 364-5180

Quincaillerie A. Dufresne St-Ferdinand, Cte Mégantic-Compton, Tél.: 428-3891

DANS LOTBINIÈRE: Quépat Inc. Laurier-Station, Cte Lotbinière

Quincaillerie René Bédard Enr. Val-Allen, Cte Lotbinière, Tél.: 744-3310

DANS MONTMORENCY ET DANS CHARLEVOIX: Quincaillerie des Neiges Inc. 10,516 boul. Ste-Anne, Place Ste-Anne, Cte Montmorency, Tél.: 827-3235

Quincaillerie A. Lapointe 223 St-Etienne, La Malbaie, Cte Charlevoix, Tél.: 665-6436

P.N. Gagné 28 boul. Falarid, Baie St-Paul, Cte Charlevoix, Tél.: 435-2106

DANS PORTNEUF: Soc. Coop. Agricole de Ste-Catherine 4916, boul. Fossambault, Ste-Catherine, Cte Portneuf, Tél.: 875-2263

Jean Denis Ltée 177 rue St-Joseph, St-Raymond, Cte Portneuf, Tél.: 337-2777

Lucien Paré & Fils Ltée 855 rue Principale, St-Marc des Carrières, Cte Portneuf, Tél.: 268-3529

SUIVEZ LA FLÈCHE JAUNE **Pro**

LE FESTIVAL DES PRODUITS



DU JARDIN DES AUBAINES

Melons d'eau entiers

SPÉCIAL!

ENVIRON 15 LB
DE LA FLORIDE
CHACUN

\$179

ORANGES SUNKIST

SPÉCIAL!

DE LA CALIFORNIE
GROSSEUR 88
SAC 5 LB

\$149

Laitue romaine

SPÉCIAL!

RÉCOLTE DU QUÉBEC
NO 1 DU CANADA
CHACUNE

29¢

RADIS FRAIS

SPÉCIAL!

RÉCOLTE
DU QUÉBEC
PAQUET

2/33¢

Concombres anglais

SANS GRAINE
DE L'ONTARIO

CH.

59¢

FROMAGE FONDU

DOMINION—TRANCHE
PAQUET 16 OZ
TRANCHE INDIVIDUELLE

SPÉCIAL!

99¢

CHEEZ-WHIZ KRAFT

FROMAGE À TARTINER—FONDU
POT 2 LB

SPÉCIAL!

\$239

FROMAGE FONDU

VELVEETA—KRAFT
BOÎTE 2 LB

\$269

FROMAGE GOUDA

ORDINAIRE OU ÉPICE—
IMPORTÉ—FRICO
PAQUET 10 OZ

\$159

FROMAGE MOZZARELLA

BLACK DIAMOND
PAQUET 1 LB

\$189

FROMAGE GRUYÈRE

LA VACHE QUI RIT
PAQUET 8 OZ

89¢

VIANDES DE CHOIX

ROSBIF DE PALETTE

TENDON DORSAL ENLEVÉ—DE BOEUF
CANADA CATEGORIE "A"

.48

BIFTECK DE CÔTES CROISÉES

DE BOEUF CANADA
CATEGORIE "A"

.88

JAMBON DANS LA FESSE

ENTIER OU MOITIÉ
LEGRADE OU DU BRISSON

1.08

POULET CONGELÉ

CANADA CATEGORIE "A"
5 A 7 LB

.68

SAUCISSES FUMÉES

HYGRADE MARQUE "97"
PAQUET 1 LIVRE

.58

ÉPAULE DE PORC FUMÉ

PICNIC—CRYOVAC BITTNER
ENV. 4 A 5 LB

.99

BOLOGNE TRANCHE

BITTNER—PAQUET 16 OZ

.99

PEPPERONI

NATUREL—HER PAK

1.39

BOEUF FUMÉ

TRANCHE HER PAK
PAQUET DE 4 ENV. DE 2 OZ

1.49

SAUCISSES DE PORC ET BOEUF

CANADA PACKERS—PAQUET 1 LB

.79

SAUCISSES FUMÉES

B.B.Q.—LA BELLE FERMIERE
PAQUET 12 OZ

.89

JAMBON CUIT

TRANCHE—LA BELLE FERMIERE
PAQUET 6 OZ

1.09

JAMBON À DÎNER

CRYOVAC HYGRADE—2 A 3 LB

2.39

VIANDES CUITES

TRANCHEES—VARIÉES HYGRADE
PAQUET 6 OZ

.59

ÉPAULE DE PORC FUMÉ

DESOSSE—CARRÉ MAPLE LEAF
ENV. 2 1/2 LB

1.99

CORN FLAKES

KELLOGG—BOÎTE 675 g

.78

ESSUIE-TOUIT

KLEENEX BOUTIQUE—COULEURS
VARIÉES—PAQUET 2 ROUL.

.79

SAUCE AUX TOMATES

HUNT—BOÎTE 7 1/2 OZ LIQ.

6/1.00

POIRES BARTLETT

DE CHOIX AYLMER
BOÎTE 19 OZ LIQ.

.56

MAYONNAISE

HELLMANN—POT 24 OZ LIQ.

1.13

BETTERAVES MARINÉES

TRANCHEES—CANADIANA
POT 24 OZ LIQ.

.49

FÈVES AU LARD

BIEN MIJOTÉES—LIBBY'S
BOÎTE 8 OZ LIQ.

.28

COLORANT À CAFÉ

RICHMELLO—POT 16 OZ

.99

PÂTES ALIMENTAIRES

LANCIA—CELLO 2 LIVRES

.69

ARACHIDES MONDÉES

SALÉES—NUTSWEET—SAC 24 OZ

1.19

BREUVAGES AUX FRUITS

VARIÉES—ROUGEMONT
BOUT. 64 OZ LIQ.

.69

GÂTEAU "SHORTCAKE"

RICHMELLO—12 OZ

.59

CROUSTILLES

MAPLE LEAF
SAC ALUMINIUM 13.2 OZ

1.39

PAPIER ALUMINIUM

REYNOLD'S—ROUL. 18" X 25'

1.14



**MANGEZ BIEN,
MANGEZ FRAIS,
MANGEZ À BON MARCHÉ!**

ESTIVAL LAITIERS



YOGOURT YOPLAIT

SAVEURS DE FRUITS
CONT. 6 OZ



SPECIAL!

29¢

FROMAGE EN GRAINS

DEUX MONTAGNES
PAQUET 7 OZ

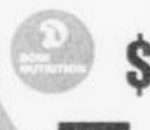


SPECIAL!

85¢

FROMAGE ANFROM

ANCO
397 g



\$1.89

FROMAGE CHEDDAR

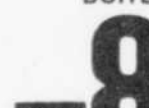
CANADIEN—DEUX MONTAGNES
EN VRAC



\$1.69
LB

CRÈME FOUETTÉE VÉRITABLE

REDDI WHIP
BOÎTE 7 OZ



85¢

LAIT GLACÉ

LIGHT 'N LIVELY—SAVEURS
VARIÉES CONT. PLASTIQUE
ROND 1 LITRE



89¢

LAIT ÉVAPORÉ DOMINION SPECIAL! BOÎTE 16 OZ



36¢

PAPIER DE TOILETTE IMPRIME—COULEURS VARIÉES BOUTIQUE—PAQUET 2 ROUL.

.63

EAU MINÉRALE MONTCLAIR—BOUT. 30 OZ LIQ.

.52

NOURRITURE POUR CHIENS SAVEURS VARIÉES—DR. BALLARD BOÎTE 25 OZ

.39

CAFÉ INSTANTANÉ CHASE & SANBORN—POT 10 OZ

6.49

CRISTAUX GAI MEUNIER SAVEUR ORANGE PAQUET DE 3 ENV. 3 1/4 OZ

.59

CORNICHONS AU FENOUIL PETITS—KOSHER HEINZ POT 24 OZ LIQ.

.99

BARRES GLACÉES FLAVOR-ICE—SAVEURS VARIÉES PAQUET DE 18

.89

KIK COLA BOUTEILLE CONSIGNÉE 26 OZ LIQ. - SPECIAL

4/1.00

CRISTAUX FRIGOLO SUCRES—SAVEURS VARIÉES BOÎTE 20 OZ

1.49

CHAMPIGNONS TRANCHÉS RIVIERA DE CHOIX—BOÎTE 10 OZ LIQ.

.81

BEURRE D'ARACHIDES CRÈMEUX—SQUIRREL—POT 32 OZ

1.84

CRISTAUX SWING SAVEUR LIMONADE ROSE PAQUET DE 3 ENV. 3 1/4 OZ

.89

BISCUITS VARIÉS MELANGE FAMILLE DU CAPUCHONS CHOCOLAT COLONIAL—SAC 32 OZ

1.97

MENTHES GLACÉES FRANCHES AUX FRUITS OU CLAIRS AUX FRUITS—BARKER & DOBSON—SAC 250 g

.79

CIGARETTES VISCOUNT ULTRA DOUCES - RÉGULIÈRES (FORMAT KING 6.75) - CARTON DE 200

6.65

FROMAGE COTTAGE CRESCENT CELLO 12 OZ

.87

VIANDES EN PÂTE VARIÉES—CORDON BLEU—BOÎTE 3 OZ

.31

CHAUSSENS AUX POMMES OU DEMI-LUNE CHOCOLAT VACHON (24¢ DE RABAIS SUR PRIX RÉG.)—PAQUET DE 6

.95

JAVELLISANT CLOROX 2—PAQUET 40 OZ

1.39

CRISTAUX REALEMON SAVEUR LIMONADE PAQUET DE 3 ENV. 3 1/4 OZ

.89

JUS D'ORANGE CONGELÉ—MINUTE MAID BOÎTE 6 OZ LIQ.

.41

TARTE CRÈME CHOCOLAT OU CITRON MERINGUE 20 OZ CONGELÉE—MRS. SMITH—16 OZ

1.15

SHAMPOOING WELLA BALSAM (CONDITIONNEUR 1.69) BOUT. 8 OZ LIQ.

1.99

TISSUS FACIAUX KLEENEX—COULEURS VARIÉES BOÎTE DE 200

.57

DENTIFRICE AIM AVEC FLUORE—2 TUBES X 100 ml

1.89

LOTION BRONZTAN OU HUILE À BRONZER CONT. 100 ml

1.49

PILES EVEREADY POUR LAMPES DE POCHÉ—PAQUET DE 2

.97

DISPENSATEURS DE VERRES 5 OZ DIXIE—POUR LA MAISON (RECHARGE PAQUET DE 100-5 OZ—1.79)—CHACUN

1.89



LES "BONIS-NUTRITION" DE CETTE SEMAINE

C'EST LA SEMAINE DES PRODUITS LAITIERS
Plusieurs excellents achats nourrissants se trouvent
du côté des produits laitiers. Les fromages sous
plusieurs formes sont à l'honneur, ainsi que le
yogourt, le lait glacé et la crème glacée.
C'est l'été et il n'y a rien de meilleur qu'une bonne
salade avec des fromages, du yogourt et des desserts
aux fruits et au lait. Recherchez les autres bonis-
nutrition dans ces pages.

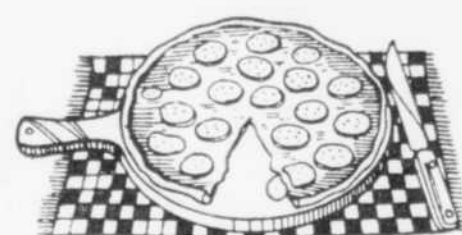
Menus suggérés pour la semaine

Céleri farci de fromage • Bifteck de palette mariné grillé sur
charbon de bois (recette sur demande) • Salade du Québec
(laitue romaine, radis, échalotes) • Tranche (ou boules) de
melon d'eau nappée de yogourt aux fraises • Lait
Crème Vichyssoise (crème de pommes de terre et poireaux
froids) • Salade de poulet à l'orange sur laitue • Petits pains
au fromage • Cornet de yogourt glacé aux framboises (recette
sur demande) • Lait

Bon appétit!
Louise Desaulniers, dt.p.



Les consommateurs sont
invités à m'écrire à l'adresse
suivante:
Les Supermarchés
Dominion Limitée, C.P.
6080, Montréal, H3C 3G7



Menus de restaurant chez-soi

POISSON EN BÂTONNETS

HIGH LINER—CONGELÉS
(FOUR RÉCHAUFFÉ 450°
15-20 MINUTES)

\$2.85

PAQUET 32 OZ

CROQUETTES DE BOEUF HOLIDAY FARM BTE 2 LB

\$1.58

PIZZA COLOMBO SUPRÊME—CONGELÉE (AU FOUR—ENVIRON 10-12 MINUTES)

\$2.29

24 OZ

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS!

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 21 juin 1977 (Seul les produits de boulangerie sam. 18 juin) au Dominion: 850,
St-Jean - ECONOPRIX, Centre De La Canadienne, 2537, boul. Ste-Anne - GALERIES STE-ANNE, 1500, d'Estimauville - 800, De
La Canadienne - 955, St-Cyrille - 435, St-Vallier - 2652, Laurier, Ste-Foy - Centre Jedis, 5555, 3e Av., Charlesbourg, Québec -
Aussi GALERIES CHAGNON, 300, Côte du Passage, Lévis.

LES SUPERMARCHÉS DOMINION LIMITEE

Dominion

Les glaces de l'Arctique ont raison du Louis St-Laurent

DARTMOUTH (d'après PC) — L'épaisseur des glaces de l'Arctique a eu raison du Louis Saint-Laurent, le plus puissant brise-glace de la flotte canadienne, qui est revenu à Dartmouth samedi sans avoir réussi à atteindre l'île de Melville, son but initial.

Une quarantaine de représentants de compagnies pétrolières et d'armateurs étaient à bord du navire qui tentait de forcer le passage du Nord-Ouest deux mois avant la saison habituelle.

Le capitaine du Louis Saint-

Laurent, Paul Fournier, a déclaré qu'il faudrait des brise-glace beaucoup plus puissants pour que la saison de navigation dans les îles de l'Arctique puisse être étendue.

Le navire avait quitté Dartmouth le 17 mai et atteint les glaces de la

baie de Baffin vers la fin de ce mois. Le capitaine Fournier avait l'intention de traverser le passage du Nord-Ouest jusqu'à l'île de Melville mais, à 63 milles de Resolute, à 250 milles de son but, les glaces de six à sept pieds d'épaisseur, avec des crêtes atteignant

18 pieds, l'ont obligé à rebrousser chemin. Le brise-glace aurait brûlé trop de maout à tenter de forcer ce barrage, a-t-il dit.

Un succès quand même

Un des observateurs à bord du Louis Saint-Laurent, Douglas Simpson,

un ingénieur torontois à l'emploi de la société Polar Gas, a déclaré que le voyage du brise-glace avait quand même été un succès puisqu'il avait clairement démontré que des navires beaucoup plus puissants étaient requis.

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE
VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**
OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées
dans ces pages sous la Rubrique
Carrières et Professions sont
assujetties à la loi numéro 50.
Les emplois annoncés s'adres-
sent donc aux hommes et aux
femmes.

INGENIEUR

Un ingénieur nouvellement gradué ou avec quelques années d'expérience en béton bitumineux.

LABORATOIRE DE CONSTRUCTION INC.
2848, chemin Ste-Foy
Ste-Foy, Qué.
Tél.: 658-0112

SECRETAIRE

à temps plein

Sténodactylo, connaissance de base de l'anglais et nécessité de suivre un cours spécial sur dactylographe Xerox 800.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 8786 — Le Soleil

VENDEUR(EUSE) D'EXPERIENCE

- Excellent calibre de vendeur(euse).
- Salaire et commissions au-dessus de la moyenne.
- Expérience dans l'importation serait un atout.

Se présenter chez:

PERREault

Place Ste-Foy

TECHNICIEN — BRULEURS A L'HUILE

demandé

- Bonne expérience requise;
- travail permanent;
- bon salaire;
- excellentes conditions de travail.

Si intéressé(e), téléphoner à:

628-0645

SECRETAIRE JURIDIQUE

Secrétaire juridique pour étude légale à Beauport. Expérience pratique requise de 3 ans minimum.

Pour entrevue:

661-7715

Demandé:

MECANICIEN

Mécanique générale

Classe quatrième (4e) année à classe A, pouvant réparer transmissions automatiques et ordinaires.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 8787, Le Soleil

BOUCHER D'EXPERIENCE DEMANDE

Salaire selon la convention collective. Travail disponible à l'année.

Si intéressé(e):

téléphonez à: 525-8135, pour rendez-vous.

CARETTE DATSUN
recherche
AVISEUR TECHNIQUE
AVEC EXPERIENCE
Communiquer avec M. A. Desrochers à
681-7371

TECHNICIEN SENIOR OU INTERMEDIAIRE

Avec expérience en béton bitumineux, pour un laboratoire de Québec.

Ecrire à: **C.P. 9485
Ste-Foy, Qué.**

PREPOSE(E) A L'ENTREPOT (réception et expédition)

- Agé de 20 à 30 ans.
- Expérience requise.

J. WALTER COMPAGNIE LTEE
a/s Yvon Rousseau
2165, rue Lavoisier
Ste-Foy, Qué.

GERANT(E)

Une importante compagnie de finance recherche un gérant expérimenté.

Devra posséder une expérience pertinente dans l'hypothèque et le prêt personnel.

Excellent salaire, automobile fournie et avantages sociaux usuels.

Ecrire à: **Dépt 8790 - Le Soleil**

Retraité de 58 à 61 ans NOUS AVONS POUR VOUS

Une position intéressante et variée dans nos bureaux impliquant aussi le service à nos clients. (Sans sollicitation).

Aimeriez-vous avoir une vie plus active tout en vous assurant un revenu supplémentaire?

EXIGENCES: Vous devez être bilingue, en bonne santé, avoir une écriture et une apparence soignées. Aucune connaissance de l'assurance requise. L'expérience du travail clerical et du contact avec le public serait un avantage.

AVANTAGES: Atmosphère agréable. Semaine de 26 heures. Rémunération à l'heure. Période d'entraînement.

Ecrivez ou présentez-vous de 9 à 11 a.m. — 2 à 4 p.m.

Wawanesa

2070, de la Canardière

Québec



HYDRO-QUEBEC

est à la recherche de personnes comme: SURINTENDANT-ADJOINT et CONTREMAÎTRES GÉNÉRAUX

en tuyauterie pour la construction de la centrale nucléaire à Gentilly II.

EXIGENCES:

- Ces personnes devront posséder un certificat de qualifications du métier de tuyautier, spécialité plomberie et poseur d'appareils de chauffage.
- Ils devront avoir cinq (5) ans d'expérience comme responsable d'installations de tuyauterie industrielle.
- Devront avoir un sens marqué d'organisation pour faire exécuter les travaux de tuyauterie d'une section ayant sous sa responsabilité plusieurs contremaîtres.
- Devront posséder un bon dossier en sécurité industrielle.

Les postes font partie des cadres comportant de nombreux avantages sociaux.

LIEU DE TRAVAIL: — Gentilly II.

Les personnes intéressées sont priées de nous faire parvenir leur curriculum vitae le plus tôt possible à l'adresse suivante:

HYDRO-QUEBEC
Service du Personnel
C.P. 430,
Gentilly II, Cté Nicolet GOX 1G0



Construction JRL Itée

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
C.P. 160 RIMOUSKI TEL. 724-4469 CODE POSTAL G5L 7C1

REPRESENTANT DES VENTES

Le titulaire de ce poste représentera la compagnie pour la vente du système de bâtiments "ARMCO" dans le territoire s'étendant de La Pocatière à Gaspé.

Le candidat choisi rencontrera les clients et analysera leurs besoins. Par la suite, en collaboration avec le gérant des ventes, il préparera un projet devant être soumis au client en vue de conclure la vente.

Le candidat que nous recherchons doit détenir un diplôme en génie civil ou un D.E.C. en génie civil. L'expérience est souhaitable sans être nécessaire.

Connaissance de la langue française et de la langue anglaise.

Rémunération avantageuse et automobile fournie.

SECRETAIRE

d'expérience
pour cabinet d'avocats si-
tué dans le Vieux-Québec
Salaire selon qualifi-
cations - Avantages sociaux
Tél.: 692-3010

RECHERCHER-VOUS DES SPECIALISTES ?

ANNONCEZ
DANS

CARRIERES

et

PROFESSIONS

MARKETING Biens de Consommation Votre Avenir est au Québec

Pour cette grande compagnie de biens de consommation, solidement établie au Québec et disposée à acquérir d'autres firmes, l'avenir signifie croissance continue, élargissement des marchés partout au Canada, nouvelles acquisitions et développements passionnants de nouveaux produits.

Elle cherche présentement des spécialistes du marketing, expérimentés, enthousiastes et bilingues.

Chef de Produits Directeur de Groupe de Produits

Les titulaires mèneront sur le marché des biens de consommation l'offensive qui maintiendra cette compagnie au rang des géants. Sous la direction d'une équipe restreinte et efficace de cadres, ils seront les vrais artisans et promoteurs des affaires. Ils sauront prouver que l'imagination créatrice, la technologie avancée, le développement de nouveaux produits, la planification judicieuse et le travail acharné peuvent faire monter encore plus haut une compagnie en pleine croissance.

Vous irez plus haut, vous aussi—vers la direction de section ou générale d'une compagnie réputée pour ses victoires.

Lieu de travail à Montréal; rémunération excellente et avantages sociaux de choix.

Relevez le défi du Projet 761. Demandez-nous des renseignements en toute confiance.

A Toronto: (416) 920-7702, 50 Prince Arthur Ave. M5R 1B5

A Montréal: (514) 849-5357, 1115 ouest, rue Sherbrooke, H3A 1H3



The Caldwell Partners
Recrutement des cadres

COMMISSION SCOLAIRE ANCIENNE-LORETTE

CONCOURS NO 76-06

SECRETAIRE

LIEU DE TRAVAIL:

Dans l'une ou l'autre des écoles de la Commission.

NATURE DU TRAVAIL:

L'employé(e) de cette classe remplit la fonction de secrétaire auprès du principal d'école et du technicien en administration.

A ce titre, il (elle) effectue des travaux de dactylographie et de polygraphie à l'aide d'appareils de bureau d'usage courant; tient à jour le dossier et les registres de l'école, s'occupe des communications téléphoniques et peut être appelé(e) à rédiger certaines lettres de style simple. Au besoin, il (elle) accomplit toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Avoir complété un cours secondaire V avec option appropriée, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Connaître la dactylographie et la disposition des textes. Connaître suffisamment les méthodes et les usages propres à la tenue d'un secrétariat.

SALAIRE:

De \$7,807.80 à \$9,785.10, selon les qualifications et l'expérience (semaine de 32 1/2 heures).

Toute personne possédant les qualifications requises et intéressée à obtenir ce poste doit faire parvenir son offre de services, accompagnée de son curriculum vitae et pièces justificatives, avant 16:00 heures, le 23 juin, au:

SERVICE DU PERSONNEL
Concours no 76-06
1360, rue St-Charles
Ancienne-Lorette G2E 1V4



**LA COMMISSION
REGIONALE DU GOLFE**

(1) SPECIALISTE EN MOYENS ET TECHNIQUES D'ENSEIGNEMENT

LIEU DE TRAVAIL:

Polyvalente Manicouzi,
40 rue Comeau,
Sept-Îles, Qué.

Les emplois de spécialistes en moyens et techniques d'enseignement sont des emplois de professionnels qui portent plus spécifiquement sur le développement, l'organisation, la direction des activités du centre de documentation ou des activités relatives au développement et à l'utilisation des techniques d'enseignement dans un ou des établissements ou institutions scolaires.

Ces emplois sont spécialement caractérisés par l'animation des élèves et l'assistance aux instituteurs en vue de l'utilisation rationnelle des moyens et des techniques d'enseignement dans le processus de l'apprentissage.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme universitaire terminal de 1er cycle avec spécialisations appropriées, notamment en: bibliothéconomie, audio-visuel; et sciences de l'éducation avec option en pédagogie de l'audio-visuel.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:

Dans le domaine de la documentation sous toutes ses formes, le spécialiste en moyens techniques d'enseignement voit à l'initiation des élèves et des professeurs à l'usage du ou des centres de documentation (bibliothèque, audio-vidéothèque...) ainsi qu'à les assister dans leurs recherches. À l'aide d'ouvrages de référence tel qu'index, listes d'éditeurs, répertoires, encyclopédies, etc., il effectue des recherches et dresse des bibliographies et des répertoires de sources d'information afin de répondre à diverses demandes.

Il est chargé de l'application des techniques et des méthodes propres à sa discipline en vue de sélectionner, conserver, classer, organiser et rendre accessible la documentation des bibliothèques et autres centres de documentation.

Dans le domaine de l'audio-visuel, le spécialiste en moyens et techniques d'enseignement adopte les différents moyens audio-visuels aux méthodes pédagogiques appropriées, il évalue l'équipement et le matériel audio-visuel nécessaire en tenant compte des besoins de l'établissement tant sur le plan qualitatif que quantitatif et en recommande l'achat; il voit à initier la clientèle sur le choix et les modes d'utilisation des appareils en fonction des besoins ainsi qu'à conseiller dans la production de matériel audio-visuel. À cette fin, il peut jouer le rôle de concepteur réalisateur.

HEURES DE TRAVAIL:

La semaine de travail est de 35 heures.

REMUNERATION:

Salaire variant selon les qualifications de \$12,765 et pouvant atteindre \$28,290 par année—une prime de rétention de 8% du salaire annuel.

ENTREE EN FONCTION:

le 15 août 1977

FIN DU CONCOURS:

le 28 juin 1977

PROFESSEURS MACHINERIE LOURDE MECANIQUE AJUSTAGE

LIEU DE TRAVAIL:

Polyvalente Manicouzi,
40 rue Comeau,
Sept-Îles, Qué.

Qualifications requises:

Diplôme d'études techniques ou diplôme de métier—3 années d'expérience industrielle.

Entrée en fonction:

Le plus tôt possible, jusqu'au 30 juin 1977. Possibilité d'emploi pour 1977-1978

Rémunération:

Selon les politiques administratives et salariales + 8% de prime de rétention.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature à:

Solange Turgeon,
Service du personnel,
30 rue Comeau,
Sept-Îles, Qué.

Fin du concours: le 21 juin 1977.

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE
VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**
OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées
dans ces pages sous la rubrique
Carrières et Professions sont
assujetties à la loi numéro 50.
Les emplois annoncés s'adres-
sent donc aux hommes et aux
femmes.

PROFESSEUR DEMANDE

La Commission Scolaire de la Base Valcartier requiert les services d'un professeur de français, langue maternelle et mathématiques.

Niveau secondaire I-II-III
Faire application à:

Patrick Durocher
Administrateur des Ecoles
BFC VALCARTIER
C.P. 65
Courcellette, P.Q.
G0A 1R0

DEFIEZ-VOUS DE REUSSIR!

Rejoignez-vous au monde dynamique des gens d'action...
Gagnez vous aussi de \$300 à \$600 par semaine. Nous offrons à tous ceux qui seront sélectionnés trois (3) semaines de cours, dépenses payées, avancement rapide, avantages sociaux, fonds de pension.

Vous pouvez vous qualifier pour cette opportunité si vous avez de 21 à 55 ans, bons antécédents, une automobile, posséder votre secondaire V ou l'équivalent, sujet à garantie et surtout si vous pouvez répondre à un défi.

Si vous savez ce que vous voulez, appelez pour entrevue à 653-4901, entre 8h.00 et 20h.00 les 16 et 17 juin, et demander Clément Guérard.

RECEPTIONNISTE-DACTYLO

Possédant très bonne connaissance du français, excellente maîtrise de la dactylographie et 3 années d'expérience.

Salaire selon compétence, avantages sociaux intéressants.

Communiquer avec:

Mme Tremblay
DEMONTIGNY, DION, METIVIER, GAGNON
Architectes
1090, Louis-Riel, Ste-Foy, Qué.
651-4535



Une importante compagnie de construction de la Rive-Sud recherche:

SECRETAIRE

FONCTIONS:

Sous l'autorité du directeur de l'estimation et des ingénieurs de projet, rédige la correspondance et exécute le travail général de secrétariat.

QUALIFICATIONS:

Minimum de 12 années de scolarité et 4 ans d'expérience. Très bon rendement à la sténographie et à la dactylographie. Esprit d'initiative et personnalité agréable. La préférence sera accordée à une personne ayant une bonne connaissance de la langue anglaise.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Salaire très avantageux selon expérience et qualifications. Régime complet d'avantages sociaux. Semaine de travail de 32 1/2 heures.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, avant le 22 juin 1977, à:

M. John Harbour, c.a., contrôleur
St-Romuald Construction Ltée
Centre Industriel
St-Romuald d'Étchemin
Comté de Lévis, P.Q.
G6W 5M6

SECRETAIRE DEMANDE(E)

- Bonne formation académique.
- Dactylo, dictaphone.
- Bonne personnalité.
- 2 ou 3 ans d'expérience.

Travail dans un bureau d'architectes.
Appeler entre 9h00 et 11h00 et entre 2h00 et 4h00 à:
653-8341

"WRIGHT LINE"

Spécialiste à la fine pointe du progrès dans les accessoires et supports pour l'informatique recherche les services de:

REPRESENTANT(E)

Pour Québec et la région

Possibilité de carrière très intéressante, salaire, commission et bonis. Première année \$15,000 et plus.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

1247 ouest, boul. St-Cyrille
Québec, Qué. G1S 1W4



CENTRE HOSPITALIER
LA GRANDE-RIVIERE
requiert les services de:

MEDECINS CHIRURGIEN (UN)

FONCTIONS:

- Fournir des soins médicaux de première ligne au Centre Hospitalier et dans les différents points de service du territoire.
- Participer aux divers programmes de santé du Centre Hospitalier.
- Pratiquer une médecine axée sur la prévention et les cas d'urgence.

EXIGENCES:

- Être membres de leur Corporation Professionnelle.
- Être prêts à travailler dans un horaire flexible.

CONDITIONS SALARIALES:

- Allocation d'éloignement,
- Honoraires RAMQ et CAT.

Adresser les demandes à:

M. Gérard Landry
Directeur général
CENTRE HOSPITALIER LA GRANDE-RIVIERE
Chantier LG-2
Baie-James, P.Q. J0Y 2V0
Tél.: (819) 638-8991



MARINE INDUSTRIE LIMITEE
BUREAU D'ETUDE DE SOUDAGE

POSTE OFFERT:

INGENIEUR EN METALLURGIE ET SOUDAGE

FONCTIONS:

Assister le Chef ingénieur - métallurgie et soudage - dans les fonctions suivantes:

- Etude des devis techniques.
- Préparation et vérification de procédures de soudage.
- Services techniques offerts à la production.
- Recherche et développement en soudage.
- Evaluation de matériel et matériaux de soudage.

EXIGENCES:

- Ingénieur en métallurgie et/ou soudure, membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec.
- De préférence, une formation particulière en soudage et expérience pratique en recherche et en production.
- Connaissance du matériel et des matériaux de soudage ainsi que des différents codes régissant le soudage (ACNOR, ASME, A.W.S., etc.).
- Bilingue.

TRAITEMENT:

- Rémunération intéressante et généreux avantages sociaux.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, qui sera traité confidentiellement, à:

Service du personnel administratif
Marine Industrie Limitée
C.P. 550 Sorel, P.Q. J3P 5P5

REPRESENTANTS(ES) DES VENTES

demandés(es)

pour un hôtel réputé du Centre-Ville de Québec. Expérience de la vente ou de la mise en marché requise.

Excellentes conditions de travail, avantages sociaux usuels, rémunération à discuter selon qualifications.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 8784 Le Soleil



Recherche un (une)

DESSINATEUR(TRICE)

Le (la) candidat(e) devra posséder 2 ans d'expérience dans la manipulation des instruments de dessin (tire-ligne droit, tire-ligne contour et "Leroy").

Salaire: selon expérience, plus bénéfices marginaux complets.

Travail: à Québec.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

SOQUIP
Directeur du personnel
3340, de la Pêrade
Ste-Foy — Québec

COMMISSION SCOLAIRE ANCIENNE-LORETTE

CONCOURS NO 76-07

AGENT DE BUREAU

Classe II

LIEU DE TRAVAIL:

Centre administratif

NATURE DU TRAVAIL:

Le rôle principal et habituel de l'employé de cette classe consiste à effectuer une variété de travaux administratifs selon des méthodes et procédures établies.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:

L'agent de bureau classe II, en général, dactylographie tous genres de textes, complète des formulaires, réquisitions ou pièces justificatives simples, reçoit et transmet les appels téléphoniques et fournit des renseignements d'ordre général. Cette personne se verra confier les différentes tâches relatives au SYSTÈME DE SUPPLÉANCE.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- avoir complété un cours secondaire IV, avec option appropriée, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
- connaître la dactylographie et la disposition des textes.

CARACTERISTIQUE PARTICULIERE:

L'horaire de travail débute à 7 heures (a.m.)

SALAIRE:

\$8,408 à \$8,936 (semaine de 35 heures)

Toute personne possédant les qualifications requises et intéressée à occuper ce poste doit faire parvenir son offre de services accompagnée de son curriculum vitae et pièces justificatives, avant 16:00 heures, le jeudi 23 juin 1977, à:

SERVICE DU PERSONNEL
1360, rue St-Charles
Ancienne-Lorette G2E 1V4



pavillon du parc inc.

La Corporation du Pavillon du Parc est un Centre d'Accueil régi en vertu de la loi 65 sur les Services de Santé et Services Sociaux (chap. 48), et dessert une clientèle de Mésoadolescents affectifs et Handicapés mentaux dans la Région 07.

recherche

COUPLE-EDUCATEURS

(homme et femme) pour Handicapés mentaux en Foyer de groupe

Description de tâches:

Le couple visera, à l'intérieur d'un foyer de groupe, à aider six (6) handicapés mentaux en les amenant à vivre une vie aussi normale que possible au sein de la communauté.

Qualités requises:

On recherche des personnes qui, de par leur formation et/ou leur expérience de vie, connaissent l'éducation spécialisée et le travail communautaire.

Traitement:

Contrat de service selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Lieu de travail:

Aux environs de Hull, Québec.

PRIERE DE FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 30 JUIN 1977 à:

Pavillon du Parc
Bureau du Personnel
253, boul. St-Joseph,
Hull, Québec
J8Y 3X5

REPRESENTANT(E) DE VENTE (bilingue)

Le Groupe des rubans industriels et des produits connexes de 3M Canada Ltée est à la recherche d'un(e) représentant(e) de vente bilingue, qui remplira ses fonctions dans un territoire de vente déjà établi de la région de Québec. Les candidats(es) devront communiquer avec les clients et les distributeurs et faire preuve d'expérience dans la vente industrielle ou le marché des fournitures de bureau.

Ce poste, en plus d'être permanent, est rempli de défis. En échange, 3M Canada Ltée offre un salaire de base, un régime de compensation supplémentaire, un programme complet d'avantages sociaux, une voiture de la compagnie, un remboursement de frais d'affaires et un programme de formation professionnelle. Les entrevues auront lieu à Québec.

Si vous croyez être la personne désignée, veuillez s.v.p. faire parvenir votre curriculum vitae à:

Jean Beauregard
3M CANADA LTEE
3285, boul. Cavendish
Bureau 560
Montréal, Qué. - H4B 2M4



MARINE INDUSTRIE LIMITEE
DIVISION MACHINERIE LOURDE
ATELIER MECANIQUE

POSTE OFFERT:

CONTREMAÎTRE D'USINAGE

FONCTIONS:

- Superviser un groupe de machinistes et résoudre les problèmes inhérents au travail.
- Faire réaliser les différentes pièces propres à sa section suivant la planification, les dates de livraison et les coûts estimés.
- Améliorer les méthodes de fabrication et le rendement du personnel.

EXIGENCES:

- Technicien diplômé ou l'équivalent.
- Expérience pertinente d'environ 10 ans dans cette discipline et de préférence, quelques années d'expérience comme contremaître dans un atelier mécanique - usinage.

TRAITEMENT:

- Rémunération intéressante et généreux avantages sociaux.
- Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, qui sera traité confidentiellement, à:

Service du personnel administratif
Marine Industrie Limitée
C.P. 550
Sorel, P.Q.
J3P 5P5



Fonction publique
Canada
Public Service
Canada

Energie, mines et ressources

Inspecteur régional, explosifs (Halifax)
Inspecteurs adjoints, explosifs (Québec, Ottawa)

Traitement : Inspecteur régional: \$21 849 à \$26 180
Inspecteurs adjoints: \$16 628 à \$20 832
No de référence : 77-SG-18 (11)

La Direction des explosifs du ministère de l'Énergie, des mines et des ressources est à la recherche d'inspecteurs des explosifs. Cette direction voit à l'élaboration des programmes pour l'inspection obligatoire des explosifs et à l'application de la Loi et des Règlements sur les explosifs. Les bureaux régionaux s'occupent de l'inspection et de la sécurité régionales, de la formulation de la politique et de l'application de la Loi et des Règlements sur les explosifs, dans leurs régions respectives. L'administration centrale est responsable de la sécurité et de l'inspection à l'échelle nationale, de la formulation de la politique et de l'application à l'échelle nationale de la Loi et des Règlements sur les explosifs.

Conditions de candidature

Un diplôme en génie ou en chimie d'une université reconnue est requis. De l'expérience dans la recherche, la conception, la fabrication, le contrôle de la qualité et l'emploi des explosifs est également nécessaire de même que de l'expérience dans l'inspection des explosifs et la mise en application de la Loi sur les explosifs.

La connaissance de l'anglais est essentielle pour le poste à Halifax. La connaissance des deux langues officielles est essentielle pour les postes à Québec et à Ottawa.

Exigences linguistiques

Les unilingues peuvent postuler un poste bilingue s'ils consentent par écrit à s'engager dans un programme de formation linguistique qui pourra, au gré de la Commission de la fonction publique, durer jusqu'à un an. La Commission s'assurera d'abord de leurs aptitudes linguistiques, puis déterminera le lieu des cours. La titularisation ne sera accordée que si le programme de formation se termine avec succès.

Comment se porter candidat

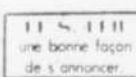
Remplir le formulaire de demande d'emploi C.F.P. 367-4110, on le trouve dans les bureaux de poste, les centres fédéraux de main-d'œuvre, et les bureaux de la Commission de la fonction publique du Canada, - et le faire parvenir à:

Programme des professions scientifiques, libérales et techniques

Commission de la fonction publique du Canada
L'Esplanade Laurier, Tour Ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Date limite : le 30 juin 1977

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.



LE SOLEIL

84 PAGES • 6 CARRÉS

QUÉBEC, JEUDI 16 JUIN 1977

81e ANNÉE No 144 PRIX 25¢

Le service de l'Informatique offre un emploi de Programmeur

Sous la responsabilité du Directeur du service: prend connaissance des spécifications des programmes contenus au dossier d'analyse; conçoit l'ordinogramme et procède à l'écriture des programmes selon les standards établis; procède à la création de jeux d'essai et la correction des erreurs; rédige la documentation de ses programmes ainsi que les instructions pour leur exploitation.

Adresser votre curriculum vitae détaillé et complet, avant le 23 juin, à:

LE SOLEIL

a/s Daniel Thériault
Projet de recrutement 111
Québec, G1K 7J6

Qualifications

D.E.C. en informatique et deux années d'expérience progressive en programmation; connaissance du langage COBOL.

Salaire

Salaire initial pouvant varier entre \$243 et \$358 par semaine; régime complet d'avantages sociaux; semaine de travail de 32 heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 et 16:30 heures.

PÂTISSIER

demandé(e)

Avec expérience dans la pâtisserie française seulement.

Demandeur M. Jacques

jour: 623-5416
soir: 839-8694

CAISSIERE

Avec expérience bancaire A TEMPS PARTIEL

Conditions salariales intéressantes. Les intéressés devront présenter une demande écrite avant le 24 juin 1977, à:

Dépt 8783, Le Soleil

TELEPHONISTE- RECEPTIONNISTE

Possédant dactylo, notions de comptabilité et belle écriture manuscrite.

Faire parvenir votre demande à:

Dépt 8788 - Le Soleil

Grévistes de CJRP libérés sous condition

par Marcel COLLARD

Trois des neuf grévistes du poste CJRP traduits en cour des sessions de la paix, à Québec, ont dû s'engager à ne point s'approcher de la station de radio comme condition pour jouir de leur liberté en attendant leur procès.

Me P.-A. Rousseau, procureur de ces travaillieurs, a laissé entendre, hier, qu'il s'adressera incessamment à la cour supérieure du Québec pour faire casser cette condition imposée par le juge Paul-Emile Fortin, à la requête de Me Richard Grenier, procureur de la compagnie CJRP Radio provinciale Ltée.

Serge Cloutier, chroniqueur des sports à cette station, a comparu à son tour, hier matin, sous l'accusation d'avoir causé des méfaits pour une valeur de \$20 à un mur, le 31 mai.

Il était le troisième gréviste à se présenter en cour cette semaine. Lundi, Marc Goulet avait été accusé d'avoir commis un méfait, causant des dommages pour une somme inférieure à \$50 en lançant... des oeufs, le premier juin. Le 31 mai, Fernand Poirier avait également causé des dommages pour une somme de \$20 à la propriété de la compagnie.

Les trois hommes ont nié leur culpabilité et d'ici la preuve que la compagnie doit offrir contre eux, à l'appui des accusations portées, ils devront se conformer à une ordonnance leur interdisant "de se tenir sur la propriété de CJRP et sur la demi droite du boulevard Laurier et le trottoir de CJRP entre la rue Holland jusqu'à une distance de 100 pieds au-delà de la rue Belmont, en direction de la rue Holland, vers le pont de Québec".

On entend argumenter, devant la cour supérieure, demain, que cette condition empêche les intimés d'exercer un droit que leur confère le Code du travail, soit celui de pouvoir participer à du piquetage légal.

On entend aussi argumenter que l'utilisation du mandat d'arrestation par CJRP est une technique qui n'a d'autre but que de contourner le refus d'une injonction permanente récemment es-
suyé en cour supérieure.

Le juge Georges Pelletier a en effet refusé d'émettre une telle injonction alors que CJRP réclamait la cessation du piquetage sans toutefois demander le retour immédiat de ses employés au travail.

Sept grévistes de CJRP ont jusqu'ici été traduits en cour des sessions de la paix, grâce à "la technique du mandat d'arrestation".

Il n'est pas inutile de rappeler qu'en fin de semaine dernière, le juge Pierre Côté, de la cour supérieure, a débouté CJRP d'un recours demandant de renverser la décision rendue aux sessions, par le juge Paul-Emile Fortin, de ne pas interdire le piquetage à deux des sept intimés.

BOODLES



Tellement plus pur.

Importé de Grande-Bretagne.

Nouvelle démarche de la CSN pour représenter les employés d'hôtels

MONTREAL (PC) — Trois requêtes en accréditation ont été déposées, a annoncé hier la CSN, dans le but de représenter les quelque 1.200 employés des hôtels Méridien, dans la métropole, Hilton et Auberge des gouverneurs à Québec.

Ces requêtes ont été déposées en avril et en mai après que la centrale eut obtenu une majorité des adhésions à l'occasion de la période de

maraudage qui précède l'échéance des contrats de travail.

Les travailleurs de ces trois hôtels étaient jusqu'à présent représentés par la section 31 de l'Union internationale des employés d'hôtels et de restaurants, un syndicat qui fait l'objet d'une enquête de la part de la FTQ.

Pour donner suite aux plaintes répétées des syndi-

qués du Hilton sur le piquetage des congrès du CTC, de la FTQ et de la CSN, cette dernière centrale a présenté l'an dernier une requête devant le tribunal du travail pour faire dissoudre l'accréditation accordée à la section 31 à cet endroit. Selon les motifs de la requête, l'Union internationale aurait été de connivence avec l'employeur, qui aurait facilité la syndicalisation de ses employés.

Au Méridien, à Montréal, la CSN prétend que ce sont les chefs de département qui ont eux-mêmes demandé aux employés de signer leurs cartes d'adhésion à l'Union internationale.

Quelques semaines plus tard, le syndicat était accrédité parce que l'employeur n'avait fait aucune objection. Par la suite, les deux parties devaient signer rapidement un contrat de travail qui n'assujettit pas plusieurs groupes de travailleurs visés par la requête en accréditation comme les employés de la comptabilité, les employés de bureau et les gardiens.

"Union des employés" Qualifiant la section 31 "d'union des employés", la CSN ajoute que les \$100.000 votés par cette union pour lui faire obstacle n'aurait pas suffi à dégoûter les travail-

leurs de ces trois hôtels du "syndicalisme de boutique" qui s'y serait pratiqué.

"La percée de la CSN dans ce milieu est significative de l'écoeurement collectif des travailleurs des hôtels. Dans un syndicat sans fonds de grève, pris pour enrichir un président le mieux payé du monde avec \$138.552 par an, ces travailleurs n'ont d'autre choix que de lutter pour s'en sortir", ont déclaré les porte-parole de la CSN.

Pensions portées à \$147.05

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé, que la pension de base de sécurité de la vieillesse sera portée à partir de juillet à \$147.05, soit une hausse de \$3.59 par mois.

Les pensions et les suppléments sont indexés sur le coût de la vie et révisés tous les trimestres.

La classique perle cultivée

gage d'une beauté hors des atteintes du temps

Un langage d'amour éloquent, subtil... Un délicat coloris, un éclat lumineux... Joyau féminin et flatteur qu'un homme se doit d'offrir à la femme qu'il aime.

Les bagues illustrées ci-haut sont en or jaune 14 kt. Deux diamants sont montés sur la troisième. Prix des modèles à partir du haut:

\$82.50; \$85; \$175;
\$82.50; \$90.

Nos trois magasins sont ouverts tous les jeudis et vendredis jusqu'à 21h. p.m.

16, de la Fabrique 692-3822 Place Québec 529-0231 Place Ste-Foy 653-4035

BIRKS
JOAILLIERS

DEUX BONNES MONTRES BIRKS

À MOITIÉ PRIX:



Ces robustes montres portent le nom et la garantie Birks!

Si vous désirez une montre Birks de qualité, à quartz, à affichage numérique et à un prix vraiment bas, sûrement que l'une de ces montres vous conviendra. Elles sont de fabrication solide, — pas de plastique, — d'un design élégant et soigné et d'une grande exactitude.

C'est pourquoi elles portent le nom de Birks et la garantie Birks de 1 an (piles exclues).

A GAUCHE. De forme ronde classique, boîtier robuste en acier inoxydable et bracelet en veau véritable. Indique l'heure, les minutes et les secondes.

Prix courant \$44.95 **EN SOLDE \$22.47**
(même modèle avec boîtier de ton or, prix cour. \$49.95 — EN SOLDE \$24.97).

A DROITE. Une montre solide avec boîtier en acier inoxydable et un élégant bracelet enfilé et réglable à fermoir commode, également en acier inoxydable. Indique l'heure, les minutes et les secondes.

Prix courant \$49.95 **EN SOLDE \$24.97**
(même modèle avec boîtier et bracelet de ton or, prix courant \$59.95 — EN SOLDE \$29.97).

JUSQU'AU 18 JUIN

NOS TROIS MAGASINS SONT OUVERTS TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'À 9h. p.m.

16, de la Fabrique 692-3822 Place Québec 529-0231 Place Ste-Foy 653-4035

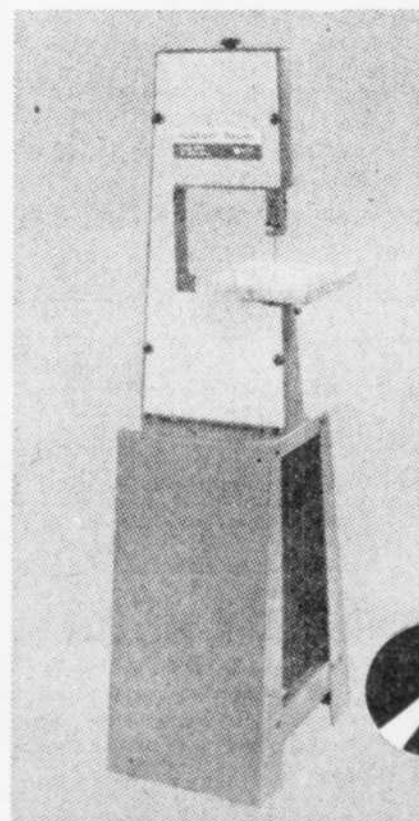
BIRKS
JOAILLIERS

EN VEDETTE CETTE SEMAINE TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

49, MAEJE-DE-L'INCARNATION
Québec
681-6221

PLAZA LEO-T. JULIEN
Rte du Lac-Beauport
N.-D.-des-Laurentides 849-2017

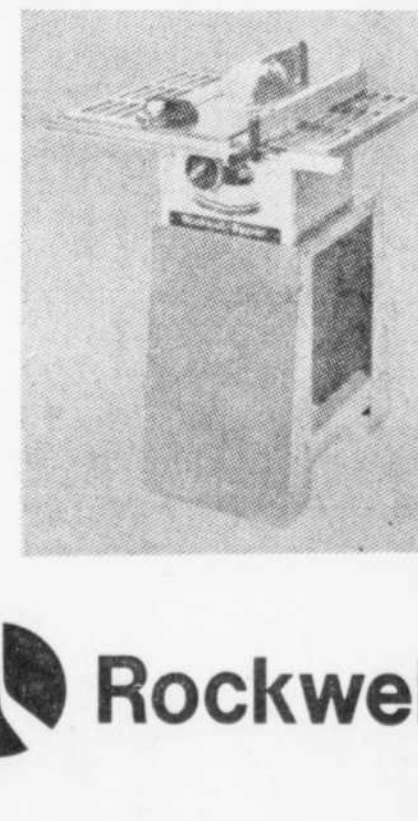
N'oublions pas la FETE DES PERES!



SCIE A RUBAN DE 10"

Modèle 28115A "Rockwell Beaver" comprenant la scie de 10", lame de 1/4" et support.

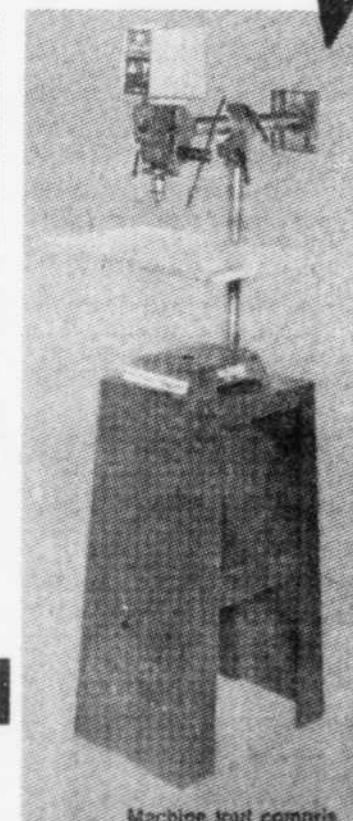
Régulièrement \$210 **\$179⁹⁷**



SCIE CIRCULAIRE DE 8"

A arbre inclinable. Modèle 12625 avec support.

Régulièrement \$212 **\$179⁹⁷**



PERCEUSE RADIALE

A colonne, avec support et moteur de 1 c.v. Modèle 1700-1

Régulièrement \$336.45 **\$285⁹⁷**

Rockwell



SCIE CIRCULAIRE "SKIL"

De 7 1/4", coupe verticale 23 1/2", vitesse de 5,200 RPM. Entièrement garantie. Modèle 574

Régulièrement \$49.95 **\$32⁷⁷**

PERCEUSE "SKIL" DE 3/8"

Vitesse contrôlée de 0 à 750 RPM et réversible. Double isolation. Modèle 917.

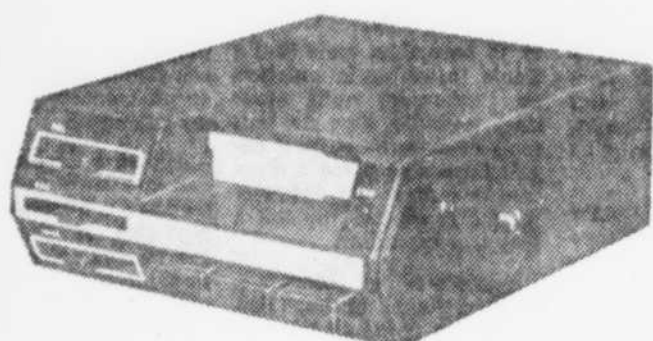
Régulièrement \$53 **\$39⁷⁷**





BONNE FETE "PAPA"

Suggestions de cadeaux



Spécial Ranger
RR2000C

**Stéréo d'auto
à cassette**

Avec contrôle de volume - balance -
tonalité.

Spécial Saucier

\$88



Spécial Pace
CB-113

C.B. Pace

Base ou mobile - 23
canaux, micro inclus.

Détail sugg. \$299.95

Spécial Saucier

\$149⁹⁵



Spécial Panasonic
RF-1150

Avec bande C.B.

Radio FM/AM/OC1 (3.9-11 MHz)/OC2 (12-30
MHz)/bande maritime (1.6-3.9 MHz)/"CB"
(26,965-27,255 MHz). Piles/secteur. Haut-par-
leur de 16 cm (6-1/2"). Indicateur d'accord/volt-
mètre. Oscillateur de battements avec commuta-
teur. Tonalité à réglages séparés, basses/ai-
gues. Piles Panasonic, fil secteur et écouteur in-
clus.

Spécial Saucier

\$157



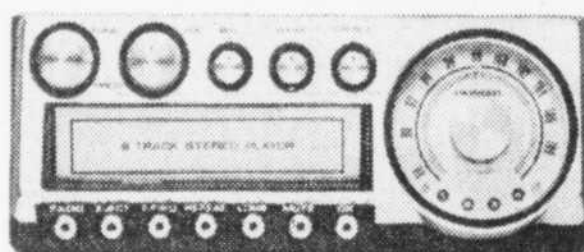
Spécial Ranger
RR2013CMX

**Stéréo d'auto
AM-FM-cassette**

(modèle à encastrier dans
le tableau de bord)

Spécial Saucier

\$139⁹⁵



Spécial Pioneer
TP-900

**Stéréo d'auto
AM-FM -
8 pistes**

Spécial Saucier

\$188



Spécial Pace
C.B-143

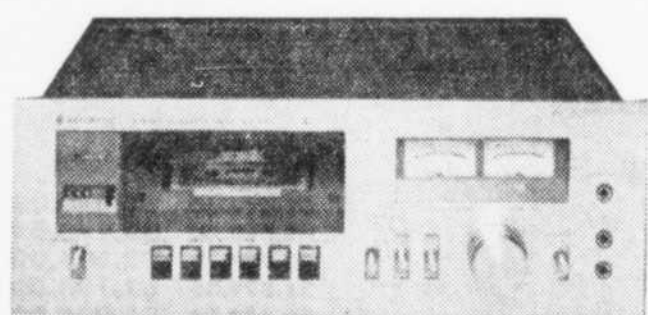
**C.B. Mobile
de Pace**

23 canaux, micro inclus.

Détail sugg. \$189.95

Spécial Saucier

\$88



Spécial Kenwood
KX-620

**Enregistreur Kenwood
à cassette avec Dolby**

• Chargement frontal • Servo-moteur CC • Sys-
tème Dolby pour réduire le bruit • Tête en permal-
loy dure pour enregistrement et lecture: tête en fer-
rite pour effacement • Commande de pause • Cir-
cuits de polarisation à 3 crans • Sélecteur compen-
sateur à 3 crans • Atténuateur micropho-
ne/DIN • Arrêt antiretour automatique • Pleu-
rage et scintillement 0.09% (WRMS).

Spécial Saucier

\$267



Spécial Detson

Lecteur 8 pistes offert au plus bas prix sur le marché probablement.
Lecteur 8 pistes de qualité
un produit Detson

Présentation superbe dans un coffret au fini
similinoir. Comporte un sélecteur de canal,
un bouton de répétition et un indicateur lumi-
neux de programme. Peut servir de com-
plément à tout bon système de son.

Détail sugg. \$49.95

Super-Spécial Saucier

\$28⁵⁰



**Spécial
AKG**

Ecouteur stéréo AKG

Modèle 140 - Très bonne qualité.

Spécial Saucier

\$47⁵⁰

2 RUE ST-JEAN j.m. SAUCIER inc TEL.: 524-8431

La 144 paie ses dettes et réintègre la FTQ-construction



le Bateau Blanc inc.
annonce sa vente pré-estivale
du 9 juin au 25 juin 1977

20% à 50%
DE REDUCTION SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

Absorba, coudé-Mail, Ozona, Petit Bateau, Créatex Jeunesse, Rainett, Clayeux, Rémi Cognet, UFO, Biquet, Provence, Jean Le Bourget.

CENTRE JADIS 5555, 3e Avenue ouest
Charlesbourg

IMPORTATIONS POUR ENFANTS 627-1818

INSTITUT CANADIEN DES EVALUATEURS



M. JOHN VAN ABBEMA A.A.C.I.
Lors de son assemblée annuelle, l'Institut Canadien des Évaluateurs, Chapitre de Québec, a élu son bureau de direction pour 1977-78: président: John Van Abbema A.A.C.I., 1er vice-président: Donald Michaud A.A.C.I., 2e vice-président: André Bussièr A.A.C.I., secrétaire: François Nantel A.A.C.I., trésorier: Claude Tessier, et les autres membres du bureau de direction sont: Jean-Yves Perreault, Yvon Plante, Jean-Marc Mercier C.R.A., Michel Faguy A.A.C.I. et Roger Paquet.

Le Chapitre de Québec tient à remercier le président sortant pour l'année 1976-77, M. André Baron A.A.C.I., pour sa précieuse collaboration lors du dernier exercice.

MONTREAL (PC) — La section syndicale 144 de l'Union internationale des plombiers a été réintégrée en qualité de membre de la FTQ-construction après que les tuteurs nommés par le gouvernement lui aient remis plus de \$30,000 en arriérés de cotisations.

Dans un communiqué publié hier, la FTQ-construction révèle que la décision d'admettre à nouveau les plombiers avait été prise conjointement par les autres syndicats affiliés.

La section 144 avait été exclue, le mois dernier, ses dirigeants ayant refusé de

verser les cotisations couvrant la période septembre 1976-mars 1977.

La 144 est l'une des quatre sections du bâtiment québécois placées sous tutelle, en 1975, suivant une recommandation de la commission Cliche qui enquêtait sur la liberté syndicale dans l'in-

dustrie de la construction.

D'un autre côté, il appert qu'André Desjardins, ancien directeur de la FTQ-construction, ex-homme fort des plombiers et que la commission Cliche voulait voir banni des syndicats, occupe toujours une position de force dans la section 144.

Un plombier réclame devant les tribunaux son droit au travail

MONTREAL (PC) — Privé de travail par les dirigeants de la section syndicale 144, de la FTQ-construction, le plombier Achille Paulin a déposé une requête en injonction interlocutoire devant le juge Samuel Bard, de la Cour supérieure, afin de faire reconnaître son droit à un emploi.

Le 22 mars 1976, M. Paulin était entré au service de National Construction Corporation Limited, à Longueuil, à titre de plombier. Mais le 29 mai suivant, son employeur le transférait sur un chantier d'une de ses compagnies filiales, la Macco Main-

tenance Services Limited, à la même adresse, à Longueuil. Ce chantier était alors celui de Shell Canada, où M. Paulin oeuvra jusqu'au 12 novembre 1976.

Ce jour-là, le plombier était informé par Macco Maintenance qu'il était transféré à la National Construction qui, à son tour, l'assignait pour le 15 novembre à un chantier de l'Imperial Oil Limited, à Montréal, pour l'exécution d'un sous-contrat.

Toutefois, à la suite de cette affectation, le délégué syndical au chantier Shell somma M. Paulin de se présenter la même journée au bureau de placement de la section 144-FTQ-construction pour faire autoriser ce transfert.

M. Paulin s'y présenta donc

le 12 novembre, mais Emile Déom, lui refusa la mutation en l'informant qu'il avait déjà travaillé plus de huit mois consécutifs et qu'il devait laisser sa place à d'autres membres du syndicat pour que ceux-ci puissent à leur tour travailler.

Qualifiant ce comportement d'illégal et injustifié, M. Paulin porta plainte aux dirigeants de la 144 et faisant valoir son droit de travailler.

Menaces

Or, il semble qu'à ce moment des menaces ont été proférées au plombier, qui tentait de faire valoir que ses mutations d'une entreprise à l'autre ne comportaient ni cessation d'emploi, ni reprise d'emploi, puisque ses services avaient toujours été continus et qu'aucune mise à

piéd n'avait été faite par les compagnies intéressées qui, en plus, constituaient le même employeur.

Appelé à déposer hier, un des co-tuteurs de l'administration des tutelles gouvernementales, M. d'Arcy Saint-Pierre, également secrétaire du Conseil de sécurité publique de la CUM, a déclaré qu'à la suite des plaintes portées par M. Paulin, il avait demandé certaines informations sur le fonctionnement du bureau de placement de la 144, non sans avoir promis que, si des illégalités avaient été commises, il verrait à les faire rapidement corriger.

Concert au profit des grévistes de CJMS

MONTREAL (d'après CP) — Plusieurs artistes québécois connus ont accepté de participer à un concert-bénéfice organisé en vue d'aider les grévistes de la station de radio CJMS.

C'est ce qu'a révélé hier un porte-parole de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), hier, à Montréal.

Yvon Deschamps et le groupe Beau Dommage font partie du groupe des artistes qui prêteront leurs services à l'occasion du concert fixé au 1er juillet.

Les grévistes sont dans la rue depuis le 26 janvier.

GRAND SOLDE MONTRES RÉDUITES JUSQU'À 50% CHEZ PEOPLES

Profitez de cette occasion pour économiser sur des montres de qualité. Choisissez parmi des modèles manuels, automatiques et à cadran numérique, pour hommes ou pour dames. Un grand choix de styles pour toutes les circonstances.

Toutes les montres en vente sont clairement identifiées par une carte qui indique le prix et l'économie. C'est l'heure par excellence pour économiser sur des montres. Venez en profiter dès maintenant au magasin des bijoutiers-diamantaires Peoples le plus proche.

LES BIJOUTIERS-DIAMANTAIRES
PEOPLES⁺
pour ceux qui aiment le beau

votre télévision



MONTREAL (d'après CP) — Plusieurs artistes québécois connus ont accepté de participer à un concert-bénéfice organisé en vue d'aider les grévistes de la station de radio CJMS.

C'est ce qu'a révélé hier un porte-parole de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), hier, à Montréal.

Yvon Deschamps et le groupe Beau Dommage font partie du groupe des artistes qui prêteront leurs services à l'occasion du concert fixé au 1er juillet.

Les grévistes sont dans la rue depuis le 26 janvier.

SPECIAUX "FETE DES PERES"



Gagnon
musique enr.
Place des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy
Tél.: 659-1440

Venez voir et entendre le piano Papillon de **WURLITZER**

	Rég.	Spécial
ORGUES		
Solina G-110	\$1,695.00	\$1,350.00
Solina B-206	\$2,695.00	\$2,150.00
Solina C-116	\$3,395.00	\$2,695.00
Farfisa 248-R	\$1,399.00	\$1,195.00
Elka X-55	\$2,450.00	\$1,995.00
CLAVIERS DIVERS		
Piano Cordovox	\$695.00	\$550.00
Stringman Univox	\$750.00	\$600.00
Arp Explorer	\$1,095.00	\$875.00
Arp Pro Soloist	\$1,595.00	\$1,250.00
GUITARES ELECTRIQUES ET AMPLIFICATEURS		
Guitare Mansfield 7695	\$110.00	\$90.00
Guitare Stag 8-100	\$79.95	\$65.00
Guitare Stag 8-200	\$89.95	\$75.00
Guitare Rambler	\$129.95	\$80.00
Guitare Colorado	\$159.95	\$100.00
Guitare Framus J-113	\$199.95	\$150.00
Bass Dana JB-2	\$109.95	\$80.00
Bass Pan P-B	\$149.95	\$100.00
Ampli Bass 1003	\$199.95	\$150.00
Ampli Reverb mate T-15	\$269.95	\$135.00
Ampli Unicord U-158	\$99.95	\$75.00
Ampli Univox U-65-RN	\$159.50	\$125.00
Ampli Univox U-400-G	\$299.50	\$225.00
P.A. System Univox 125-RMS	\$999.50	\$800.00
BATTERIES		
Stewart 4 mxc D-130	\$349.50	\$280.00
Coronet 5 mxc 1105	\$499.95	\$375.00

Quantité limitée. Autres spéciaux en magasin. Découvrez le son révolutionnaire Wurlitzer "Total Tone".

Vaste choix de partitions musicales, volumes et méthodes. Gagnez la maison de rêve de Place des Quatre-Bourgeois.

affaires municipales

Le Rassemblement populaire en congrès

C'est en fin de semaine que le Rassemblement populaire de Québec (RPQ) fourbir ses armes en vue de la prochaine confrontation électorale municipale. Dans le cadre de son congrès au programme, le Rassemblement entend faire la synthèse de son action politique et mettre de l'avant une brochure de mesures se voulant des solutions de rechange valables à l'actuelle administration Lamontagne. Etalé sur trois jours, du 17 au 19 juin, ce congrès se tiendra au CEGEP de Limoilou. Il sera ouvert à tous les militants du RPQ.

La parole à Kenneth George

Toujours dans les cadres du congrès au programme du RPQ, c'est au président du Rassemblement des citoyens de Montréal, M. Kenneth George, que reviendra l'honneur de prononcer l'allocation de bienvenue aux congressistes. La présence du président du RCM s'explique par les politiques communes que défendent les deux groupes en matière d'administration municipale. Cette communion

de pensée a débouché sur la création d'un comité de liaison RCM-RPQ, chargé de l'étude des problèmes que connaissent les villes de Montréal et de Québec.

Des commissions municipales?

La consultation populaire est à la mode chez nos administrateurs municipaux! Après les membres du Rassemblement populaire et du Parti municipal qui réclament la création de conseils de quartier, c'est au tour du maire Gilles Lamontagne d'avancer l'idée d'une "commission municipale dotée des mêmes attributions que les commissions parlementaires provinciales". Au cours d'une entrevue qu'il accordait récemment au SOLEIL, le maire de Québec s'est dit ouvert à l'institution de telles commissions. "Elles permettraient, selon M. Lamontagne, de faire participer davantage toute la population à l'administration de leur ville".

Nouvelles couleurs à la CTCUQ

La couleur "vert incertain" qui recouvre les véhicules de la Commission de transport de la CUQ cédera la place à des teintes plus harmonieuses. A la suite d'une consultation menée auprès de ses employés, la CTCUQ entend respec-

ter leur choix du bleu sur fond blanc comme couleurs distinctives des autobus de la commission.

Rencontres d'information

La CTCUQ tiendra par ailleurs une série d'audiences qui permettront à tous les organismes intéressés par le transport en commun de

faire part de leurs recommandations sur la normalisation du service et sur le plan d'aménagement du réseau. Ces rencontres auront lieu à Ste-Foy, le 21 juin, à Charlesbourg, le 22 juin, à Loretteville le 29 et à Beauport le 28 juin.

Après la Saint-Charles

Désireuse de créer un "corridor riverain" le long de la rivière des Prairies, la ville de Laval prenait possession cette semaine d'un dossier complet sur l'aménagement de ses berges. Dans un premier temps, ce dossier prévoit un investissement de \$3 millions dont le tiers sera consacré à l'acquisition de terrains.

L'avenir de ce projet d'aménagement dépend cependant d'une participation des gouvernements supérieurs. Or, selon le ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, il n'est pas question pour le gouvernement québécois de s'engager dans d'autres promesses d'aide à Laval, une ville qui bénéficie déjà de subventions pour ses programmes d'épuration.



CTCUQ: bientôt, un nouveau "maquillage"...

Rencontre culturelle à Laval

par Richard LUPIN

La conjoncture politique qui règne actuellement au Canada n'est pas que porteuse de mauvais germes. Elle semble favoriser passablement en tous cas la recherche dans des domaines connexes au patrimoine culturel des francophones du Canada.

Voilà la constatation majeure qui se dégageait clairement lors d'une importante rencontre culturelle, tenue, hier sous les auspices de la faculté de Théologie de l'université Laval et qui réunissaient les membres du Centre d'études sur la langue, les arts et les traditions populaires des francophones en Amérique du Nord (CELAT).

Le CELAT est un centre de recherche et d'enseignement créé officiellement en mai 1976 par résolution du conseil de l'université Laval et dont les principaux objectifs sont l'acquisition et la conservation de la documentation accumulée jusqu'à maintenant et qui témoigne des traditions culturelles des francophones répartis un peu partout sur le continent; en second lieu, la mise en valeur de cette documentation en privilégiant la recherche; enfin la diffusion des résultats de ces travaux — publications, consultations entre chercheurs ou encore expositions des travaux.

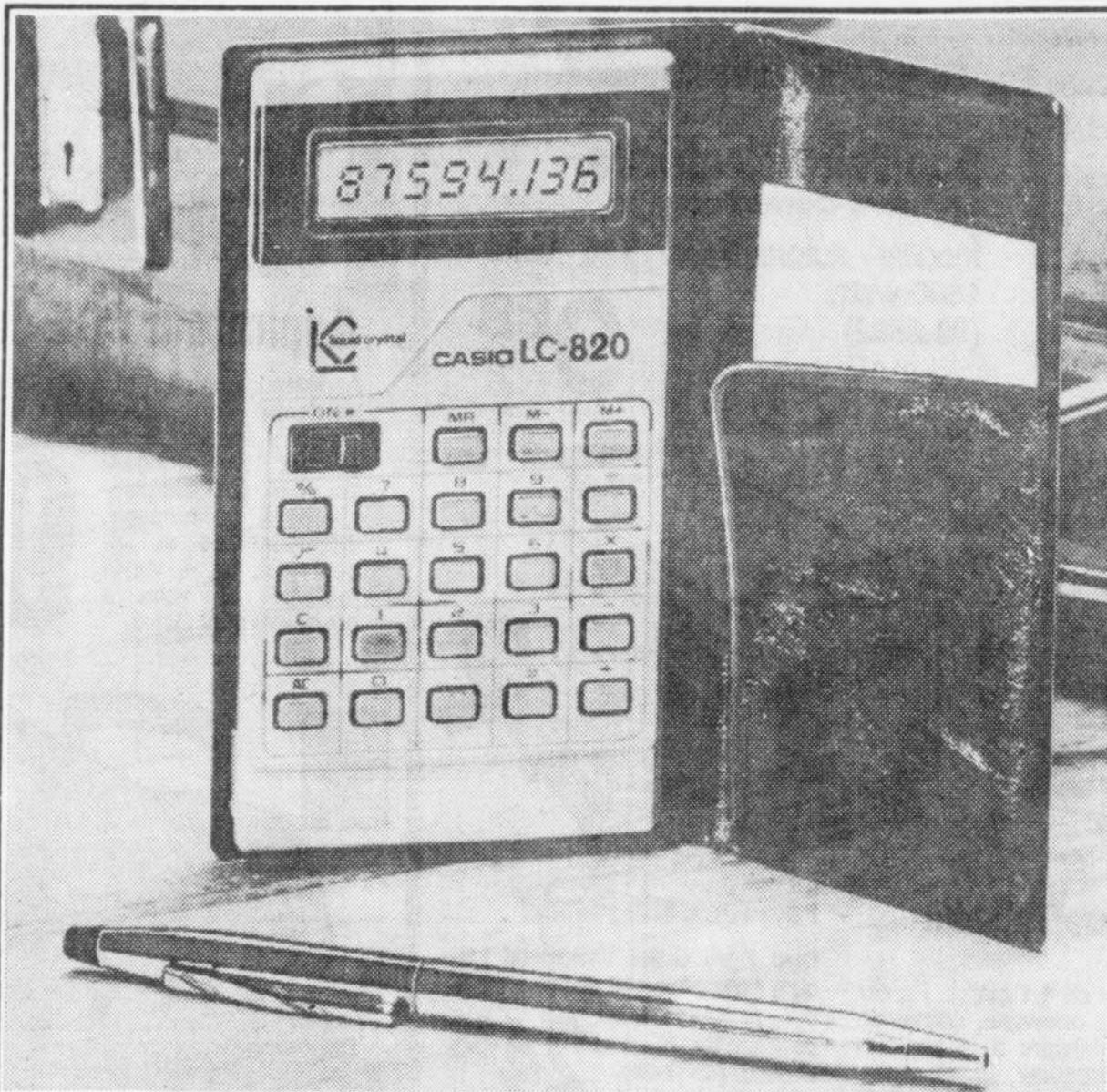
C'est précisément dans le but de satisfaire à ce dernier objectif qu'a eu lieu cette réunion des membres du CELAT. On entend désormais faire connaître davantage les réalisations de ce centre d'études et selon l'expression de M. Laforge, doyen de la faculté des Lettres de l'université Laval, "remettre aux gens le bien culturel qu'on leur avait momentanément enlevé — contes, légendes, chansons, danses.

M. Jean-Claude Dupont, qui est l'actuel directeur du CELAT, s'est dit satisfait des subventions accordées aux chercheurs du centre. En fait, on prévoit que le budget du CELAT, qui fut de l'ordre de \$324,16 pour l'exercice financier de 1976-77, passera au montant global de \$435,000 pour l'année 1977-78.

Le CELAT n'entend pas demeurer inactif lors de la Semaine du patrimoine qui se tiendra à Québec du 20 au 26 juin; en effet, une importante exposition de l'ensemble des travaux du CELAT se tiendra dans le hall du pavillon de Koninek situé sur le campus de l'université Laval.

Nouvel évêque

CITE DU VATICAN (AFP) — Paul VI a nommé mercredi Mgr Charles Valois, évêque de Saint-Jérôme. Mgr Valois est né le 24 avril 1924 à Montréal. Après des études au Canada et à Paris, il a été ordonné prêtre le 3 juin 1950. Mgr Valois s'est ensuite consacré au ministère pastoral et a été professeur au séminaire de Montréal. Jusqu'à présent, il était vicaire général du diocèse de Saint-Jérôme.



Pour papa: un petit cadeau... pratique A rabais! Calculatrice de poche Casio LC-820!

Prix courant Eaton 34.95

29⁹⁵

Modèle très profilé, fonctionne sur piles longue durée. Voyant à affichage lumineux LC. Les 4 fonctions de base, mémoire, constante automatique, permet de calculer le pourcentage, les rabais, la racine carrée. Modèle doté de logique algébrique simple. Vendu avec piles et étui. Env. 1/4" H x 2 1/2" L x 4 3/8" L. Chez Eaton.

Eaton, Place Ste-Foy (306).



Un cadeau personnel... pour papa!

1. Trousse de voyage en peau de bouvillon

22⁵⁰ ch.

Pratique modèle se repliant pour le rangement. Bien choisi pour transporter les indispensables en voyage. Compartiment intérieur amovible. Fermeture sur glissière. En peau de bouvillon grenue. Noir, brun. Env. 10" x 7" x 3 1/2".

Eaton, Place Ste-Foy (217).

2. Etui à passeport en peau de bouvillon

17⁰⁰ ch.

Modèle avec poche extérieure. Assez spacieux pour vous permettre d'y ranger cartes de crédit, chèques de voyageur, etc. Noir, rouge, beige ou brun. Env. 7 1/2" x 4 1/2".

3. Parapluie télescopique

16⁰⁰ ch.

Ombrelle en nylon noir sur armature de métal. Etui en cuirette avec fermeture glissière.

EATON

SPECIAL CHOC 3 JOURS ou tant qu'il y en aura

ETUI INCLUS

CANON AE 11.8	\$319⁹⁵
CANON AT 11.8	\$269⁹⁵
CANON TX 1.8	\$219⁹⁵
CANON EF 1.8	\$450⁹⁵
CANON F1 1.8	\$549⁹⁵

SUPER-SPECIAUX SUR FLASHES, MOTEURS ET OBJECTIFS CANON

ETUI INCLUS

ROLLEI SL35 1.4	\$239⁹⁵
ROLLEI SL35M 1.8	\$244⁹⁵
ROLLEI XF35 avec flash	\$119⁹⁵
ROLLEI B 35	\$89⁹⁵
FLASH E19 RECHARGEABLE	\$44⁹⁵

ETUI INCLUS

MIRANDA DX3 1.8	\$249⁹⁵
MIRANDA RE II	\$209⁹⁵

SUPER-SPECIAUX SUR LENTILLES MIRANDA EC.

EXTRA SPECIAL

BELL & HOWELL CINE MODELE 1236 SONORE **\$299⁹⁵**

PROJECTEUR A CUBE AUTOFOCUS LENTILLE 2.8 **\$139⁹⁵**

3 MODELES DE PROJECTEURS CINE MUET A TRES BAS PRIX Quantité limitée

2 NOUVEAUX MODELES DE CINE **\$129⁹⁵**

\$169⁹⁵

JUMELLES RABAIIS DE **30%**

ENSEMBLE CINE BAUER TRES BAS PRIX **\$199⁹⁵**

AUCUN AUTRE PRIX PAR TELEPHONE PLUSIEURS SPECIAUX SUR PLACE VENIR NOUS VOIR BONNE FETE A TOUS LES PAPAS

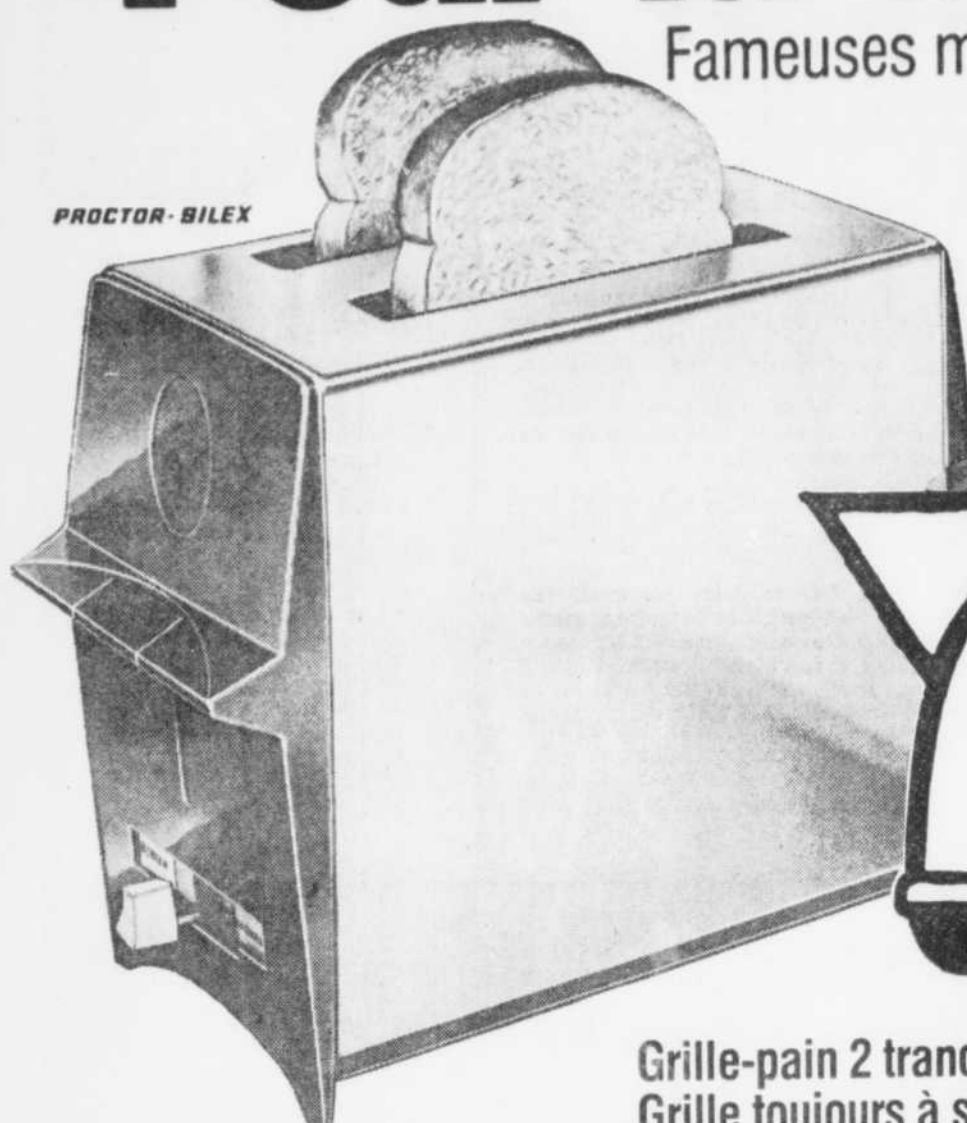
G.P. phénicia INC. CENTRE DE PHOTOGRAPHIE



CENTRE JADIS CHARLES-BOURQUE QUÉBEC 628-6103
CENTRE D'ACHATS QUATRE-BOURGEON STE-FOY 681-7125

Pour la mariée

Fameuses marques d'aide ménagère



PROCTOR-SILEX

Grille-pain 2 tranches Grille toujours à son goût!

Joint la saveur à l'élégance. Réglage de nuance très précis de clair à foncé. Nickelé et chromé. Arrêt automatique.

12⁴⁹

Bouilloire électrique Samson-Dominion

Modèle automatique. 120 volts, 1500 watts (99-2582)

9⁸⁸



Percolateur Mr. Automatic 12 tasses

Mr Automatic, modèle 12 tasses à voyant "café prêt" et interrupteur. (43-0464)

24⁸⁸



Friteuse électrique Toastess

Sert aussi de casserole et de "fait-tout". Élément de 1,350 w. Thermorégulateur amovible et panier. Se lave sous l'eau. (43-1613)

19⁹⁹



Premier

Friteuse/Fait-tout

Premier de 4,1 pintes. Panier à friture amovible, couvercle verre résistant à la chaleur. Thermorégulateur. En vert avocat ou ton or moisson.

23⁹⁵

Four-rôtisserie Premier

Cuit! Rôtit! Grille! Thermostat jusqu'à 500°. Appareil des plus utiles dans la cuisine. Idéal pour donner en cadeau. (43-11-59)

24⁸⁸



Mélange, fouette, hache... fait tout!

Combiné Oster 3-dans-1

A. Un appareil exceptionnel à mélangeur à 5 réglages et 2 puissances pour 10 vitesses; bocal 5 tasses en verre; hachoir à grande trémie; 2 disques coupants; batteur 10 vitesses, fouets chromés.

Fer CGE à sec/vapeur/jet

B. Blanc à accents aqua, chrome. 39 trous de vapeur; bouffées de vapeur pour faux plis. Porte-fil.

36⁹⁹



Ouvre-boîtes/Aiguiseur Van Wyck

C. Modèle supérieur à couper amovible pour nettoyage. Lève-couvercle aimanté. Case à fil.

14⁹⁹

Batteur Sunbeam 12 vitesses

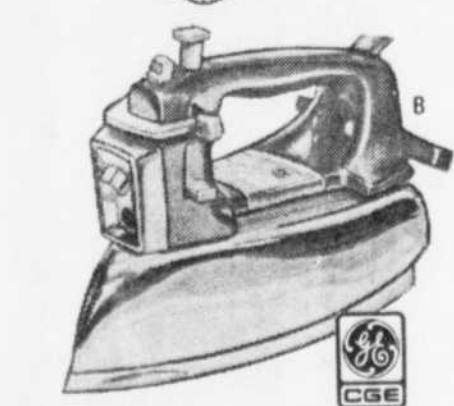
D. Modèle sur pied pouvant aussi servir de fouet à main. Moteur à grand rendement fournissant la puissance nécessaire pour le mélange des matières lourdes. Grands fouets et 2 bols. (43-2154)

39⁴⁴

CGE portatif à 3 vitesses

E. Fouets imbouchables, incollables. Ejecte-fouets; commande au pouce. Solide boîtier plastique.

23⁸⁸



POUR LA FETE DES PERES RASOIR ELECTRIQUE - REMINGTON

14⁸⁸

Modèle à tête double avec lames de grande précision. Etui de voyage avec miroir. (43-8730)



CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIÉ

QUEBEC
20 BOUL.
HAMEL
Tél.: 687-2111
OPÈRE PAR
P. SIMARD INC.

QUEBEC
2575 BOUL.
STE-ANNE
Tél.: 687-2661
OPÈRE PAR
P. SIMARD INC.

LEVIS
100 ROUTE
KENNEDY
Tél.: 833-5525
OPÈRE PAR
J.W. LESSARD INC.

STE-FOY
1170 RTE
DE L'EGLISE
Tél.: 687-2711
OPÈRE PAR
P. SIMARD INC.

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h.

Garages ouverts dès 8h. a.m. tous les jours - sauf le samedi à 9h. a.m.



Aspirateur CGE deluxe

Aspirateur compact et esthétique à entrée du tuyau pivotante. Porte-accessoires sur l'appareil. Enroulement automatique du cordon. Moteur puissant à 2 étages. 2 rallonges; suceurs à tapis/planchers, à capitonnage, d'époussetage et suceur plat; tuyau vinyle renforcé; 2 sacs à poussière sont inclus.

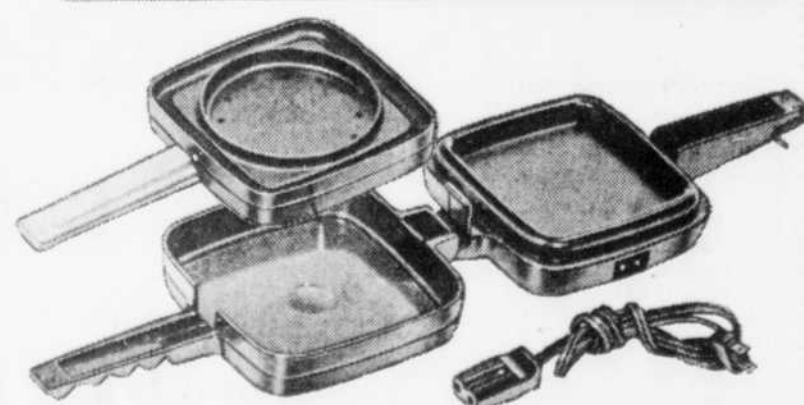
99⁸⁸



CGE à raccord pivotant

Le raccord du tuyau, en haut de l'aspirateur, pivote sur 360° pour couvrir plus d'espace sans déplacer l'aspirateur. Avec 2 allonges, suceurs à tapis/planchers, à capitonnages et plat; brosse d'époussetage, tuyau en vinyle renforcé. Pare-chocs enveloppant en vinyle, 2 sacs. Très avantageux.

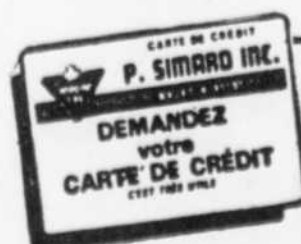
66⁴⁴



Cuit, grille et frit

Cuit un hamburger, grille un sandwich ou frit oeufs et bacon dans le temps de le dire! Utilisez le plateau c'est cuisson réversible pour grillade à couvert. Surfaces de cuisson non adhérentes, faciles à laver. Cordon amovible. Commode pour la nouvelle mariée!

19⁷⁷



3% D'ESCOMPTE
EN ARGENT
CANADIAN TIRE
SUR TOUT ACHAT COMPTANT